

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.927

Lunes 27 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## LOS REYES DE LOS BELGAS, BALDUINO Y FABIOLA, EN MADRID

Para realizar una breve visita a sus familiares Regresarán a su país el próximo día 31

Madrid, 27.—Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron en avión a las dos y media de la tarde. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por los embajadores de su país en España, una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores y el alcalde de Madrid.—Cifra.

**SALIDA DE BRUSELAS**  
Bruselas, 27.—El rey Balduino y la reina Fabiola han salido hoy por vía aérea con dirección a Madrid, donde efectuarán una breve visita

a los familiares de la soberana de los belgas, según ha sido anunciado por el palacio real.

Los reyes de Bélgica regresarán a su país el 31 de diciembre.—Efe.

**El turista que hace el número 14 millones de este año, en Madrid**

Madrid, 27.—Ha llegado a Madrid el turista 14 millones del año. Se trata de Luis Glenn, director del Instituto de Filosofía de la Universidad de Buffalo (Estado de Nueva York), que llegó en vuelo directo de la ciudad de los rascacielos a Barajas, acompañado de su esposa. Fueron recibidos por un grupo de personas de la Dirección General de Turismo, que han preparado en su honor diversos actos.—Cifra.

Sihanuk declara:

## EE. UU. se están preparando para invadir Camboya, como los japoneses en 1941

La situación es grave--añade--, pero el plan será desbaratado

Contamos con medios para defendernos y con amigos muy poderosos

Phnom Penh (Camboya), 27.—El príncipe Norodom Sihanuk, jefe del Estado camboyano, ha manifestado hoy que los Estados Unidos se están preparando a invadir su país al igual que lo hicieron los japoneses en mil novecientos cuarenta y uno.

En discurso de cuatro horas de duración, pronunciado en la sesión de apertura del Congreso Nacional, Sihanuk señaló «la situación es grave...», «estamos presenciando una nueva versión de los golpes de fuerza japoneses en 1941, con una diferencia: Norteamérica ha sustituido el papel que desempeñó Japón... al igual que en el año citado, estamos viendo los preparativos para la invasión de Camboya por los norteamericanos sucesores de los militaristas japoneses».

**EL PLAN SERA DESBARATADO**

«Lo mismo que en 1941 el primer acto que los presuntos invasores tendrán proyectado será el desmembrar nuestra nación. Entonces fueron entregadas varias provincias a Tailandia, como recompensa, y también al Gobierno de Saigón. Pero yo proclamo que este plan será desbaratado, ya que estamos decididos a luchar. Disponemos de los medios para defendernos por nosotros mismos y contamos con amigos muy poderosos.—Efe.

**Newcombe y Roche disputarán el encuentro de dobles con Santana y Arilla**

Sydney, 27.—El capitán del equipo australiano Harry Hopman ha designado a John Newcombe y Tony Roche para jugar mañana el encuentro de dobles contra los españoles Santana y Arilla.—Alfil.

**Solis Ruiz pasa unas breves vacaciones en Estepona**

Estepona (Málaga), 27.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, acompañado de su esposa, de varios de sus hijos y del gobernador civil de Burgos, ha llegado a esta localidad para pasar unas breves vacaciones, en su residencia de El Alcornocal.—Cifra.

## EE. UU. se abstienen, también hoy, de bombardear el territorio norvietnamita

Pero en el sur la ofensiva aérea alcanza un alto nivel, con 236 salidas de aviones

Saigón, 27.—(Efe, por Stephen Somerville).—Los Estados Unidos se han abstenido hoy de bombardear el territorio norvietnamita por tercer día consecutivo pero han continuado presionando al Vietcong en el sur.

Los funcionarios norteamericanos no han hecho comentario alguno sobre las razones de haber extendido la tregua de Navidad únicamente en sus ataques aéreos contra el Vietnam del Norte. Un portavoz estadounidense declara que no se han dado órdenes, hasta este momento, de reanudar los bombardeos de objetivos militares en el Vietnam del Norte. «Todo lo que puedo decir, declaró el portavoz, es que el tiempo ha sido bueno para volar».

En el Sur, la ofensiva aérea ha vuelto a alcanzar un alto nivel con 236 salidas de aviones contra el Vietcong en las últimas 24 horas que expiraron al amanecer de hoy. Aviones norteamericanos, bombardearon concentraciones de tropas comunistas, la navegación fluvial, y campamentos, así como zonas de

avitallamientos, dice un comunicado militar norteamericano.

En cambio, las fuerzas de tierra han entablado escasos e insignificantes combates contra el enemigo desde que expiró la tregua.

**14 muertos y 42 heridos en la voladura de unos cuarteles**

En las primeras horas de hoy, los guerrilleros comunistas del Vietcong han hecho volar unos cuarteles de tropas survietnamitas en el delta del río Mekong, a 112 kilómetros al suroeste de Saigón, causando grandes pérdidas, 14 muertos y 42 heridos, según los primeros informes.

Un puesto de consejeros norteamericanos se vio afectado por la

sacudida de la explosión pero no se han registrado ni muertos ni heridos. Un segundo artefacto en la misma fue desarmado a tiempo y no hizo explosión.

**UNA MINA**

Los infantes de Marina norteamericanos han sufrido algunas bajas en las primeras horas de hoy cuando un camión hizo estallar una mina colocada en una carretera a 48 kilómetros de Saigón, dice un comunicado norteamericano. No se han dado más detalles de este incidente.

Un portavoz de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha declarado hoy que desde el mes de julio último han sido derribados 10 aviones de los Estados Unidos sobre el territorio norvietnamita por proyectiles dirigidos de procedencia soviética.—Efe.

**SERA CONDECORADO EL GUERRILLERO QUE MATE MAS NORTEAMERICANOS EN 1966**

Saigón, 27.—El Vietcong ha anunciado que concederá una medalla al guerrillero que mate más norteamericanos durante el año 1966.

La emisora clandestina del frente de liberación ha informado que se concederá otra medalla al guerrillero más valeroso en su lucha a muerte contra las tropas norteamericanas.—Efe.



En nuestra ciudad, en estas fiestas navideñas, se ha dado un paso gigantesco en lo que toca al adorno de la población, en consonancia con dichas fiestas.

La tradición del árbol de Navidad, que en España hace su aparición tímidamente en los comienzos de los años cincuenta, ha ganado ya tal cariz de naturalza, que se ha convertido en un símbolo característico en estos días. Todas las ciudades lo lucen en sus calles y plazas más concurridas.

Segovia no podía ser una excepción y así hemos visto este año cómo los árboles de Navidad se prodigan en el Azoguejo, en la Plaza de las Sirenas, en la del Corpus, calle de San Juan, y junto a ellos y a todo lo largo de la calle Real, parte de San Francisco y Fernández Ledrada, guirnaldas y multitud de lámparas de colores, pregonan las fiestas de Navidad y Año Nuevo a todos los segovianos.

Todo ello, por feliz iniciativa del Ayuntamiento y la colaboración de las firmas industriales y comerciales

de la ciudad, más algunos particulares, y que en nada merma las costumbres católicas, como lo prueba el hecho de que siguen siendo muchos los hogares que instalarán el belén. Tenemos también el instalado en el quiosco de la Plaza Mayor, y tenemos, sobre todo, la asistencia de fieles a los cultos religiosos. Belén y árbol de Navidad que en España, en estos días se juntan en perfecta y armónica unión, en un solo símbolo: el de la Navidad y su mensaje de paz y amor.

**Otro turista inglés que elogia a ESPAÑA**

Madrid, 27.—«Mi impresión al llegar a España fue la de sentirme rodeado de amistades que me daban la bienvenida», dice en una carta dirigida al ministro de Información y Turismo el sábado británico Brian Jovette, de Bournemouth, Hants.

«Mi esposa y yo—dice la carta—pasamos este año un mes recorriendo España, deleitándonos con las atenciones de que fuimos objeto. Quise, a ofrecirme para hacer propaganda de España como meta de vacaciones para el turista». Mr. Jovette lamenta que sólo se publiquen en los periódicos noticias «de los increíblemente pocos incidentes y detenciones» y termina reiterando su ofrecimiento para distribuir material propagandístico «para que se sepa que España no es un país caro y si amistoso y soleado».—Cifra.

**Doble boda de gitanos en Teruel**

Teruel, 27.—Dos parejas de gitanos han recibido esta mañana los sacramentos del Matrimonio y Comunión, gracias a la labor de apostolado que realiza el Secretariado Diocesano para Gitanos.

**130 son ya los muertos, desde la construcción del muro de Berlín, por tratar de pasar a Occidente**

Berlín, 27.—Desde el 13 de agosto de 1961, fecha de la construcción del muro de la vergüenza, 130 personas han caído víctimas del odio comunista por intentar escapar del «paraíso» rojo, informa Ernest Lemmer, representante especial germano-occidental en la antigua capital alemana. De las 130 víctimas, añade, 65 murieron en la frontera de Berlín, y el resto en los diversos sectores de la línea divisoria entre las dos Alemanias.—Efe.

**LA N. A. S. A. FELICITA A LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**

Por su actuación en los vuelos de los «Gemini» 6 y 7

Madrid, 27.—Los recientes vuelos orbitales de la N. A. S. A. han tenido una serie de colaboraciones en el mundo libre, entre las que resulta grato destacar ahora, la prestada por una compañía totalmente española como es la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

Con este motivo, el presidente de dicha sociedad ha recibido el siguiente mensaje del Centro de Vuelos Espaciales que radica en Greenbelly (Maryland), firmado concretamente por Mr. L. R. Stelter, jefe del Departamento de Comunicaciones de la N. A. S. A.:

**Convocatoria de un premio de novela corta en Gijón**

Dotado con 50.000 pesetas

Gijón, 27.—Dotado con cincuenta mil pesetas, el Ateneo Jovellanos de Gijón ha convocado un premio de novela corta, al que podrán concurrir todos los escritores españoles e hispanoamericanos.

El fallo se hará público en el citado Ateneo Jovellanos, a las 24.00 horas del día 21 de mayo de 1966.—Cifra.



Madrid.—Estas modernas máquinas de selección de correspondencia instaladas en el Palacio de Comunicaciones de Madrid, son de una utilidad extraordinaria para la rápida tramitación de la gran cantidad de cartas que se acumulan en las fiestas navideñas

**A 900 pesetas el kilo de langostinos, en lonja en Benicarló**

Benicarló (Castellón), 27.—Hasta novecientas pesetas el kilo, han llegado a cotizarse en lonja, los langostinos, en estas fiestas de Navidad.

Se supone, dado el importe de los gastos que los impuestos y transporte de los mismos lleva consigo, a más del margen comercial de los detallistas, que el público consumidor habrá satisfecho por un kilo de langostinos la suma de mil quinientas pesetas.

Dado que el número de langostinos que componen un kilo oscila de veinticinco a treinta, se puede fijar el precio por unidad pagado por los consumidores, a razón de 50 a 60 pesetas.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LAS VIEJAS CALLES DE SEGOVIA

El nomenclátor, anotado por orden alfabético, como es de lógica, apunta en la D a los claros varones segovianos que consiguieron la investidura de doctor y que la ciudad les dedicó una vía como homenaje a sus méritos. Ahí van:

"Doctor Andrés Laguna" (plazuela del). Está entre las plazuelas de los Huertos y de San Facundo. Era anteriormente un espacio sin nombre, no tan extenso como ahora, pues le ocupaba en parte el convento de Premostratenses de los Huertos, y en 1875, a iniciativa de don Mariano Llovet, alcalde que era de Segovia, se acordó designarle con el nombre del insigne médico. El edificio convento sirvió después para oficinas de Hacienda, que luego se trasladaron al inmediato edificio donde se abría un parador, mansión antigua de los Arias Dávila--"Aguila, castillo y cruz, ¿de quién lo hubiste?--, cuando se demolió el viejo caserón conventual.

"Doctor Baeza". Es limitada por las calles de la Plata y de Cantarranas. El doctor don Tomás Baeza y González, que nació en Lastras de Cuéllar, de esta provincia, el año 1818, sacerdote, fue catedrático de Teología en el Seminario y en 1866 deán de esta Santa Iglesia Catedral. Falleció el 12 de septiembre de 1891. Fue director del Instituto Provincial y ostentó otros varios cargos. El doctor Baeza dejó varias obras importantes para la Historia de la ciudad, y su lema, que figura al frente de sus ediciones, fue: Todo por la Historia y gloria de Segovia. Por cierto que la calle que lleva su nombre es muy poco adecuada para la honra que merece el sujeto. Sería muy justo hacer una revisión y dedicar al tan ilustre doctor Baeza, segoviano entrañable, una calle más digna de su destacada figura.

Otro doctor: el doctor Castelo. La calle que lleva el nombre de este ilustre médico se encuentra entre las calles del Marqués del Arco y Almuzara. Don Eusebio Castelo y Serra, que nació en la casa número 6 de esta calle que lleva su nombre, en cuya fachada se colocó una cartela conmemorativa, con la fecha de su nacimiento--5 de marzo de 1825-- fue un hábil cirujano y ajamado sifilógrafo.

Y seguiremos con los famosos doctores cuyos nombres decoran las viejas calles de Segovia.

# OSTRAS

Recibidas diariamente  
BAR PEÑALARA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas.  
Cada palabra más, 1,30

### TRABAJO

NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.

NECESITO muchacha o señora. Razón, Restaurante El Bernardino.

GANARA 2.000 pesetas en casa. Fácilísimo. Todas poblaciones. Apartado 377. Barcelona. Envíe sello contestación.

INDEPENDICEMSE y gane más de 10.000 ptas. mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a Mater, Apartado 8085, Dpto. SG-26, Barcelona.

SE necesita aprendiz. Taller de Torres. Carretera Madrona, núm. 9.

### TRASPASOS

TRASPASO bar en Valladolid. Gran ocasión. Facilidades. Tratar: Cafetería «Estival», Cuéllar.

### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Siercamar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

## AGRADECEMOS

en nuestro tercer aniversario de apertura, su atención a cuantas personas y público en general de Segovia y su provincia han cooperado y nos han distinguido con su visita.

Esto nos obliga a seguir laborando por un Segovia mejor.

Al mismo tiempo les deseamos toda dicha de bienestar y paz en estas fiestas y próximo año 1966.

LA CASA DEL SIGLO XV

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES  
Hoy: 7,30 y 11. Último día  
COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA

Autorizada mayores de 18 años  
Mañana, selección especial:

### SUEÑOS

De Ingmar Bergman  
Mayores 18 años

CINE LAS SIRENAS  
Hoy: 7,30 y 11. Último día  
MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO

Autorizada para todos los públicos  
Mañana: 3,30 y 7,15. Toleradas

LOS TITANES y DOS GALLOS y DOS GALLINAS

Precios populares



# Información Local

## NAVIDAD SEGOVIANA

La cena en familia.-Misa del gallo.- El frío "barrió" las calles.-Más luces y pinos.-Nuevos preparativos



Quedaron atrás la Nochebuena, la Navidad y el segundo de Pascua, que este año no se ha "notado" por coincidir con domingo. Y quedaron atrás después de ser vividas con toda intensidad estas jornadas en los hogares segovianos.

El viernes, a hora temprana quedaron casi desiertas las calles de la ciudad. Las familias se reunieron para celebrar la Nochebuena, y fueron numerosas las personas que, después,

### EXPRESION DE GRATITUD

Doña Asunción Vega, viuda de don Valentín Huerta García (que en paz descanse) y demás familia expresan por estas líneas, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufrágios celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 28 DE DICIEMBRE  
Van 362 días de 1965; faltan 3.  
Sol: de 7,38 a 16,56.  
Luna: De 11,21 a 22,13.  
Santoral: Los Santos Inocentes. Santos Eutiquio, pb., Domiciano, dc., Domna, Agape, Teofila, vgs.  
Misa: (encarnado) De los Santos Inocentes; segunda oración de la octava de Navidad; gloria; credo; prefacio y comunicantes de Navidad.  
Pensamiento: "El recordamiento es el huevo fatal que todo placer depone" (Cowper).  
Efemérides: Año 1932: fallece el ingeniero Eiffel, autor de la célebre torre de París.

acudieron a los distintos templos para asistir a la misa del gallo.

La jornada de Navidad, con viento frío, transcurrió normalmente, traduciéndose también en reuniones familiares y en los frecuentes saludos deseando felicidad a diestro y siniestro. La animación no faltó, aunque por la noche la baja temperatura obligó a la mayoría a acogerse a distintos locales, dejando las calles muy poquito pobladas.

Las iluminaciones instaladas en la plaza, Azoguejo, y calles Real, Fernández Ladreda y San Francisco, así como las restantes aportaciones efectuadas por los industriales tanto de estos puntos como de otras zonas de la ciudad, vienen cumpliendo perfectamente su cometido de dar una particular alegría a la capital.

Decíamos el viernes que nos parecía escasa la luz instalada en unas pocas acacias de la plaza de Franco, y eso mismo debió parecer a los instaladores porque, por la noche, había ya lámparas en la totalidad de los árboles, aunque falte luz en el belén.

Otros cuatro pinos quedaron instalados en la plaza de Medina del Campo, todos ellos adornados adecuadamente, con lo que esta zona ancha ha sido incorporada también al ornato general.

La música de villancicos ha alegrado asimismo las calles, aportando un motivo más para el ambiente navideño.

### Nuevos preparativos

Ahora, todos los preparativos se dirigen ya a las fiestas de fin de año.

### SE NECESITAN CADENAS EN NAVACERRADA Y COTOS

Estado de los puertos de carretera: Cerrados: Envalira, Bonaigua y Lozoya.

Con cadenas: Navacerrada y Cotos.

Carreteras interceptadas por otras causas  
En la provincia de Burgos, C. N. 623, de Burgos a Santander, se halla cortada por hundimiento de un muro, en el p. k. 316,800, en Paradores de Bricia. Tiene desvíos debidamente señalizados.

### CEMENTO PORTLAND Santa Teresa

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450  
Materiales de construcción

una vez rebasadas las propiedades de Navidad. Y también, como es natural, a las de Reyes, para las que, con sobrada anticipación, ya se han comenzado a hacer encargos para que los Monarcas puedan cumplimentar las peticiones innumerables que les hacen los niños segovianos.

## Esta mañana se entregaron los aguinaldos a los pensionistas de Administración Local

El acto, celebrado en la Diputación, fue presidido por las primeras autoridades

En la Diputación Provincial ha tenido lugar esta mañana, a las doce, el acto de entrega del aguinaldo del pensionista de Administración Local, que concede la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, a quien acompañaban el gobernador militar señor Rodríguez Bonet, presidente de la Diputación señor Encinas Fernández, primer teniente de alcalde señor Martínez Díez, y el jefe de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de las corporaciones locales, señor Núñez Moto.

El secretario de la corporación, señor Rodríguez Más, dio lectura al acuerdo de concesión, y seguidamente, las autoridades procedieron a entregar a sus destinatarios los correspondientes aguinaldos del pensionista.

Finalizada la entrega, hizo uso de la palabra el secretario de la agrupación Domingo García-Ortigosa de Pestaño, don José María García, para, en nombre de la Mutualidad, poner de relieve el significado de este sencillo pero emotivo acto en el que se pone de relieve que toda la familia de la Administración Local se encuentra ligada en espíritu a los

## La Caja Postal de Ahorros aporta 1.500.000 pesetas para los damnificados de Turégano

El administrador general de la Caja Postal de Ahorros ha comunicado al gobernador civil de la provincia que el Consejo de administración de la mencionada entidad ha tomado el acuerdo de conceder un donativo por importe de 1.500.000 pesetas con destino a la suscripción abierta pro damnificados del incendio ocurrido en Turégano en el pasado mes de septiembre.

## Esta mañana se entregaron los aguinaldos a los pensionistas de Administración Local

El acto, celebrado en la Diputación, fue presidido por las primeras autoridades

pensionistas. Se refirió a la labor de la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local, y terminó sus palabras felicitando a los pensionistas.

Por último, habló el gobernador civil, señor Murillo de Valdivia, que resaltó el hecho de que esta entrega se efectuara en los días navideños, expresando su más cordial enhorabuena a los pensionistas que acababan de recibir el aguinaldo, y finalizó sus palabras pidiéndoles que vieran en la presencia de las autoridades un testimonio de la medida en que se mostraban solidarios con este simpático acto.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

### LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 24: Número 525.  
En este número han correspondido a Segovia 15.000 pesetas.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

En el Boletín Oficial de la Provincia, correspondiente al día 15 de diciembre de 1965, página núm. 3.ª se publica el Anuncio para la subasta de las obras de acondicionamiento de la red de caminos principales de Villagonzalo de Coca (Segovia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.606.440,55 pesetas.

El proyecto y Pliego de Condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, n.º 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Segovia (Infanta Isabel, n.º 14), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 12 de enero de 1966, y la apertura de Pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales a las doce horas del día 19 de enero de 1966. Segovia, 23 de diciembre de 1965. El jefe de la Delegación de Segovia.

## Solaire

Santa Engracia, 3  
JARDIN  
CERVECERIA  
RESTAURANTE

Ya está totalmente pavimentada nuestra calle

VISITENOS Y TAMBIEN DIRA...

¡Qué bien se come EN Solaire

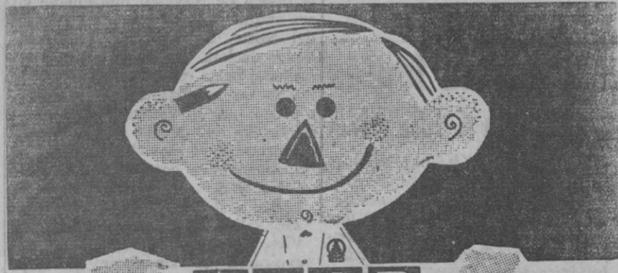
## Triunfo de la cosechadora alemana «CLAAS» en Estados Unidos

Las numerosas cosechadoras Claas que en toda la provincia de Segovia han dado un notable impulso a la mecanización y modernización de nuestra agricultura, cuentan desde ahora no sólo con el aplauso de toda Europa, sino que también con el de los Estados Unidos.

La noticia es significativa. La casa Ford, después de 15 años de pruebas, ha elegido la marca CLAAS, con cuya firma ha suscrito un contrato, para la inmediata adquisición de cuatro mil cosechadoras. Esta cifra constituye tan sólo el primer pedido de Ford a la casa Claas alemana, y será ampliada anualmente de forma progresiva.

Parece probable que tras estas importaciones, Estados Unidos lleguen a un acuerdo con CLAAS para fabricar su cosechadora en dicho país. La decisión de Ford americana con su bien consolidado prestigio en todo el mundo, viene a respaldar y afianzar, aún más si cabe, la fama de las cosechadoras alemanas CLAAS, cuya extraordinaria calidad la permiten mantenerse holgadamente en el primer puesto en toda Europa.

También en Segovia CLAAS ocupa ese destacado lugar, lo que sin duda será motivo de gran satisfacción para su concesionario en esta provincia, Román Sacristán, y muy especialmente para los afortunados usuarios de las cosechadoras CLAAS, conscientes de su acierto al elegir CLAAS, por otra parte ya comprobado a la vista de su seguridad de trabajo, calidad y gran rendimiento.—R.



# SPAR

## PROMOCION PARA QUINCE DIAS

- CAFE MONKY 31,90  
frasco 50 gramos
- MEMBRILLO SPAR Extra 8,20  
bloque 500 gramos
- ANCHOAS en aceite SPAR 8,50  
lata de 1/8
- GUISANTES SPAR Extrafinos 6,70  
lata 250 gramos
- PIÑA KENT 30,50  
bote de kilo
- CHAMPAN SPAR Gran Cremant 32,50  
botella
- CIRUELA en almibar 9,90  
bote 500 gramos
- SIDRA ANA SPAR 15,90  
botella 3/4

siga con atención nuestras promociones de venta



**JOHN DEERE** desde 1837  
tractores de 44 y 55 CV fabricando calidad  
Distribuidor: **ALMACENES FERNANDEZ**

# Sancho Dávila jr. se hace torero profesional

## AUNQUE ESTUDIA PARA INGENIERO

### Será el primer torero que se vestirá de luces en el año 1966

**"Quiero empezar de cero. Por ello, hasta que no gane algún dinero, torearé con trajes alquilados"**

**Es deseo de su padre que haga compatibles el toreo con su carrera de ingeniero agrónomo**

Me gusta y tengo confianza en esta juventud que sabe ser fiel a sí misma por encima de los prejuicios sociales de su clase. Con valentía, con seguridad, sin temor a hacer el ridículo o a fracasar. Porque aunque ésto se produjera su gesto ya estará escrito.

Al hablar así me estoy refiriendo a dos jóvenes, ambos hijos de padres famosos, nacidos y criados en el seno de familiar de ilustre abolengo que sin temor al qué dirán han hecho público, por medio de la prensa, su valiente decisión de ser, ella, Casilda Varela Ampuero, hija del glorioso general, "bailaora profesional"; él, Sancho Dávila Iriarte, hijo del ilustre consejero nacional, torero profesional.

Estos dos jóvenes, como otros muchos cuyos nombres no vienen al caso, intentan dejar de ser "hijos de papá" para ganarse a pulso un nombre, un prestigio y una vida hecha a su medida, y que responda simple y sencillamente a lo que ellos aman y sienten en lo más profundo de su ser.

Sancho Dávila, es un muchacho aún muy joven. Acaba de cumplir los 23 años y era hasta ahora, como lo era también Casilda Varela, un estudiante.

#### LOS PRIMEROS PASOS

Actualmente curso el tercer año de la carrera de Ingeniero Agrónomo. Una carrera que me apasiona porque yo nací y me crié en el campo sevillano. Allí, en La Campana, aprendí a amarle porque mi familia es una familia de agricultores.

Y también en La Campana, el joven Sancho Dávila, aprendió a amar el mundo del toro y a los toros mismos.

Mi padre tenía una ganadería que hace unos años vendió a Diego Puerta y que procedía nada menos que de Villamarta. En los tentaderos de esta ganadería me inicié en el mundo del toro. Tendría yo entonces 16 años. Estudiaba por aquella época sexto de bachillerato y reválida. También era medio izquierda en el equipo del colegio.

Pero la afición a los toros pudo más que otra cosa y Sancho comenzó a tomárselo en serio.

Cuando creí que estaba preparado comencé a actuar en algunos festivales benéficos junto con Antonio Bienvenida, José Fuentes, Andrés Hernando, Gregorio Sánchez, César

#### Girón y Victoriano Valencia.

En total unos 25 festivales que le pusieron en forma para dar el paso decisivo que ha dado hoy.

#### EL PASO DECISIVO

Si he decidido hacerme profesional. Cuando el toreo se siente de verdad, hay que aspirar a hacer algo más. No crea que esto es sólo una afición, es algo más profundo, más importante, es una vocación.

Sancho Dávila tiene más facha de estudiante o de atleta que de torero. Con sus libros bajo el brazo, a uno le cuesta trabajo hacerse a la idea de imaginárselo vestido de luces.

¿Qué piensa su padre de todo esto?

### Hernando, cogido en la primera de feria de la Caña de Azúcar en Cali

#### Le llevaron las dos orejas a la enfermería

Cali (Colombia), 27.—Ayer se celebró la primera corrida de la Feria de la Caña de Azúcar, lidiándose ganado de Vistahermosa.

Curro Girón, vuelta al ruedo en su primero y ovación en el otro.

Paco Camino, vuelta y ovación en su primero y oreja y vuelta en el quinto.

Andrés Hernando, vuelta al ruedo en su primero. Durante la faena a su segundo toro es cogido, pero continúa toreando hasta que sufre un desmayo después de dejar una estocada. Descabelló Paco Camino. El presidente otorga a Hernando las dos orejas del toro, que le llevan a la enfermería. Sufría una herida de asta de toro en la región perineal derecha, trayectoria pararectal de 19 centímetros de longitud y otra trayectoria hacia el lado externo. La herida interesa la piel, tejido celular y plano muscular. Pronóstico reservado. Etc.

### La merluza y pescadilla congeladas valdrán entre 8 y 12 pesetas en 1966

#### Habrán 74 barcos congeladores con capacidad para más de 200.000 toneladas

Madrid, 27.—La merluza y pescadilla congeladas valdrán entre ocho y doce pesetas el kilo el año próximo, según se desprende de las declaraciones hechas por el director general de Pesca, don Ignacio del Cubillo Merello, a un redactor de la Agencia Cifra.

Este año han sido capturadas 102.000 toneladas de pescadilla y merluza congeladas, frente a 1.500 de 1961, en que entró en servicio el primer barco congelador. Hoy se cuenta con 42 barcos, pero de las mencionadas 102.000 toneladas, han quedado sin vender todavía 25.000.

Los 42 barcos pasarán a ser 74 en el año próximo, que podrán duplicar las capturas de este año, es decir que podrán rebasar las 200.000 toneladas.

La flota pesquera que se está creando reúne todas las condiciones técnicas para congelar el pescado debidamente y que reúna todas las condiciones alimenticias del pescado en

fresco, incluso sin que varíe su sabor.

En 1967, el número de dichos barcos será de 97, con una capacidad de captura y congelación de 315.000 toneladas.

En precios, se han reducido en una cuarta parte y aún más en relación con los del pescado fresco. El precio de la merluza debe andar por las 160 pesetas kilo, mientras que la congelada se vende entre 38 y 46.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA

### Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

En el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día 17 de diciembre de 1965, página núm. 1 se publica el Anuncio para la subasta de las obras de acondicionamiento de la red de caminos y colectores en Fuentesauco de Fuentidueña (Segovia), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.955.123,60 pesetas.

El proyecto y Pliego de Condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, n.º 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Segovia (Infanta Isabel, n.º 14), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 12 de enero de 1966, y la apertura de Pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales a las doce horas del día 19 de enero de 1966. Segovia, 23 de diciembre de 1965. El jefe de la Delegación de Segovia.



Siete hombres valientes pretenden realizar en la costa del Mar del Norte un milagro extremadamente peligroso. Desde el principio de mil novecientos sesenta y dos está encallado en la desembocadura del Elba un "navío fantasma", el buque de carga británico "Onda", de cinco mil cuatrocientas toneladas de registro en bruto. Helmuth Wulf, jefe de una firma de Wilhelmshaven que se dedica al salvamento de navíos, está convencido de que será posible salvar este barco a pesar de su inclinación de cincuenta y dos grados. Adquirió el navío por sólo cincuenta mil marcos (seiscientos cincuenta mil pesetas). Cuando todas las aberturas estén cerradas por medio de chapas de acero se achicará el agua y el lodo del buque, llenándolo en seguida de aire comprimido para que quede a flote y se le pueda llevar a remolque. Si tiene éxito, Wulf podrá contar con un lucro de seis millones de marcos (1,5 millones de dólares)

## Notas de la Región

### Zamora: En tres meses le tocaron cuatro millones

### Valladolid: El gobernador civil, operado

### SALAMANCA

Ayer, domingo, día 26, tuvo lugar en el salón de exposiciones del Ateneo la inauguración de la segunda exposición «La Navidad en la pintura salmantina», que figura en el programa cultural «Paz en la Tierra...» Esta exposición pretende ir divulgando los valores plásticos que el tema navideño ha inspirado en todo tiempo a los artistas. Este año constituyen el contenido de la exposición una serie de lienzos de autores anónimos de los siglos XV al XVII.

### VALLADOLID

La primera autoridad provincial de Valladolid, don José Pérez Bustamante, ha sido intervenido quirúrgicamente por el prestigioso cirujano doctor don Hipólito Durán Sacristán, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa y asistido por el doctor Velasco. La operación se desarrolló felizmente en los quirófanos de la Cruz Roja.

Ha sido inaugurado, con asistencia de las autoridades y en presencia de un público numerosísimo, el monumental Belén de la ciudad, construido en el auditorio del parque por la Asociación Belenista Castellana. Consta de dos cuevas: la de «El Portal» y la de los pastores, donde hay figuras de tamaño natural. Entre una y otra se puede contemplar un paisaje, aparte de dioramas bellísimos.

### ZAMORA

Al empleado de la Banca don Isidro Fiz le ha correspondido un millón de pesetas en el número 58.182 del sorteo de Navidad. Se da la casualidad de que al señor Fiz le correspondieron tres millones en el sorteo del 15 de octubre.

### PALENCIA

El vecino de Torquemada D. Ramón Cantero, de 66 años, casado y con cuatro hijos, ha sido agraciado en la pasada lotería de Navidad con un millón y medio de pesetas, en el segundo premio de la misma.

Este vecino de Torquemada, modesto hortelano, salió recientemente hacia Lerma, en Burgos, a vender algunos productos, de su huerta. Aprovechó la estancia en el pueblo burgalés para adquirir un décimo del número 6.989, regresando a su casa.

El día del sorteo no se preocupó mucho por el décimo que tenía en el bolsillo, hasta el punto de que no se enteró de que el segundo premio había caído en Lerma.

### AVILA

Posiblemente en los primeros meses del año próximo Avila alcance el número siete mil de matrícula, lo que supone un gran aumento de este parque automóvil. Actualmente va por la matrícula número 6.600, pero si la adquisición de vehículos sigue el ritmo, como es de suponer, antes de que termine el primer trimestre de 1966 se habrá logrado la cifra de 7.000, lo que pone de manifiesto que los avilenses aumentaron su nivel de vida.

### CEMENTOS ASLAND

Yesos gombahí «MABELSE»

Alamillo, 16. Teléfono 2331

## Fin de año en Las SIRENAS CON TRES GRANDES ORQUESTAS

EN LOS SALONES DEL HOTEL GRAN CENA BAILE COTILLON  
Espléndido MENU Orquesta VERACRUZ  
Precios: 500 pesetas todo incluido  
Reserva de mesa al Teléf. 1897

EN LA PARRILLA gran CENA baile cotillón  
Derroche de alegría Orquesta Columbia  
Espléndido MENU Precios: 350 pesetas todo incluido  
Reserve su mesa llamando al teléfono 1897. Plazas limitadas.

En la Sala de Fiestas LAS UVAS DE LA SUERTE  
Fiesta Fin de Año con la gran orquesta Boy's Swing Gran cotillón  
Caballeros ..... 100 pts.  
Señoritas ..... 75 pts.  
Incluido consumición y cotillón

### Unión Previsora Segoviana, S. A.

Se complace en expresar a todos sus colaboradores y asegurados sus mejores votos por una feliz Navidad y el deseo de que el próximo año 1966 les colme de venturas.

### Unión Previsora Segoviana, S. A.

Dirección general: Resolana, 6. Teléfono 2956

## Reyes

Juegos de pendientes y sortijas...  
Perlas...  
Corales...  
Medallas...  
Complejísimo surtido para todos los presupuestos

### Joyería Esali

Si es de ESALI gustará Juan Bravo, 42

## La Esfera

Puente Muerte y Vida, 1  
desea a sus clientes y amigos

### FELICES FIESTAS Y PROSPERO 1966

ESPAÑA EXPORTA TECNICA

Una asociación ha reunido a más de mil técnicos para trabajar en todo el mundo

Próximas realizaciones: Traída de aguas a través de los Andes hasta Lima y más de cien mil hectáreas de regadío en Bagdad

El Gobierno del Perú acaba de encargar el proyecto para llevar las aguas de la cuenca amazónica, a través de los Andes, al sur de Lima a unos ingenieros españoles. El proyecto comprende un túnel de nueve kilómetros y cuatro grandes embalses para regar más de 50.000 hectáreas. ¿Cómo es posible que un proyecto de tal envergadura haya recaído en ingenieros españoles?

Nadie duda hoy de la gran calidad de los técnicos españoles. Y sin embargo, a la hora de las empresas importantes, cuando se trata de proyectarse al extranjero, de todos es conocida la debilidad de nuestra técnica.

En el verano de 1964 nació una asociación en España que iba a dar el primer campanazo en el mundo e iba a llamar la atención de los países señalando hasta dónde puede llegar el técnico español. La asociación se llamaba "Tecniberia" y se presentaba como "Asociación española de oficinas y empresas, dedicadas a la realización de estudios y a la preparación de proyectos técnicos".

¿QUIENES SON USTEDES?

He querido conocer a los ingenie-

ros que realizarían el proyecto del Perú y enterarme cómo llegaron hasta allí nuestros ingenieros. Y para ello me he puesto en contacto con el Secretario General de Tecniberia, don José A. Trillo y L. Mancisidor, doctor ingeniero industrial.

—Es difícil saber quiénes serán los ingenieros que realizarán este proyecto. Tenga en cuenta que serán más de sesenta entre ingenieros y técnicos los que intervendrán en su elaboración, en trabajo conjunto de dos empresas de proyectos españolas.

Y es que Tecniberia constituye un común órgano de gestión para sus asociados. El ingeniero de consulta privado sería carísimo y difícilmente podría adquirir una resonancia internacional. Tecniberia ha logrado reunir en su asociación—como asociación privada, aunque en

ella estén representadas algunas empresas paraestatales—a 272 doctores ingenieros y arquitectos, 25 doctores en Derecho, Economía y Ciencias, 205 licenciados e ingenieros especialistas y 704 técnicos auxiliares y administrativos.

Las más importantes empresas que hasta ahora están asociadas atienden a los siguientes temas: estudios y proyectos técnicos; arquitectura industrial e ingeniería civil; estudios hidrográficos; consultores de presas y aprovechamientos hidráulicos; establecimientos de zonas industriales, urbanizaciones, abastecimiento de agua potable; planificación industrial; ingeniería naval y química; aplicaciones industriales de la energía nuclear; etc.

"PLATERO" Y LOS ESPAÑOLES

Cuando un periodista preguntó en Paraguay a la misión de técnicos españoles enviados por Tecniberia cual era el objeto de su visita, uno de ellos contestó:

—Queremos dar a conocer por el mundo esa otra faceta de España distinta de la más conocida de las corridas de toros, las playas y el turismo e insistir en que tenemos un plan de desarrollo en marcha con resultados, hasta ahora, muy satisfactorios y una industria floreciente.

—Hemos visitado—me dice el señor Trillo—todos los países de hispanoamérica—muchos de ellos varias veces—, seis africanos y dos de Oriente Medio. Siempre en viajes técnicos acompañados de conferencias para dar a conocer las realizaciones de las empresas que componen esta asociación. En todos sitios se han sorprendido al saber, por ejemplo, que en España existen trescientos grandes embalses para el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica, que nuestra industria de construcción naval se permite exportar cerca del 40 por ciento de nuestra producción de buques y que somos el tercer país del mundo en construcción de buques pesqueros y que hemos construido el último año más que Alemania e Inglaterra juntos. Es curioso ver cómo todavía andamos por los campos subidos en el burro "Platero".

España ha exportado folklore e incluso cultura, pero ha sonado la hora en que también empieza a exportar técnica muy de acuerdo con nuestros días.

Tengo sobre mi mesa 41 recortes de periódicos de Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile, países últimamente visitados por la Misión Técnica Española. En todos se muestran gratamente sorprendidos por esta visita y hoy ya empieza a dar enormes frutos. ¿Por qué triunfa España en hispanoamérica?

LA ESCALA DE LA TECNICA ESPAÑOLA

—Cuando la empresa de ingeniería de consulta españolas, se decidieron a salir fuera de España, llevaban 10 ó 15 años de retraso respecto a los grandes grupos de empresas de proyectos del resto del mundo,—me explica el secretario general de Tecniberia—. Sin embargo, podíamos ofrecer una baza, que unida a la gran adaptación de la mentalidad española, paliaba en cierto modo esa desventaja. Países como Alemania, Inglaterra, etc., producen más y sus proyectos se adaptan a esa mayor producción. Pero nuestros estudios vienen perfectamente a la medida de países como los hispanoamericanos. Sepa Vd. por ejemplo, que toda la producción de energía de Perú es igual a la que produce en España sonante la central de Aldadavila.

—¿Por qué esa preferencia en exportar nuestra técnica a los países americanos? Para poder cobrar, nos vienen mejor los de Oriente Medio. Pero a los países americanos les ofrecemos tres ventajas: la primera, el idioma; la segunda, la mentalidad; y por último, la escala técnica. Es decir, lo que antes le expuse sobre nuestros proyectos adaptados a su producción. En ingeniería industrial, nosotros no hemos inventado la petroquímica, ni muchos procesos industriales, pero los tenemos adaptados a nuestra escala que es muy similar a la de ellos. Esto es lo que realmente produce beneficios a estos países. En ingeniería civil, si tenemos técnicas propias y bien definidas, que por ser sobradamente conocidas, hacen que en el mundo entero, los proyectos, que se ofrecen elaborados por ingenieros españoles en esta materia, y me refiero fundamentalmente a los aspectos hidráulicos, sean plenamente aceptados y deseados.

Por otra parte, estas visitas, además de dar a conocer lo que se hace en España y proporcionar los estudios técnicos a la empresa española, son como una punta de lanza que abrirá futuros mercados que, en su día, vendrán a mejorar nuestra balanza comercial, hoy deficitaria.

—¿Qué proyectos tiene actualmente en diversos países Tecniberia? —Hay un proyecto de 110.000 hectáreas de regadío de Bagdad; desde enero funciona una asesoría en la Dirección General de Obras Hidráulicas de Venezuela a cargo de un español; desde el 7 de noviembre también hay un ingeniero textil cedido a la Secretaría del Tratado de Integración Económica Centroamericano; tenemos en proyecto un matadero frigorífico importante para el Paraguay y un proyecto agronómico en

Falsas alarmas al paso del presidente Johnson

Johnson City (Tejas), 26.—Mientras el presidente Johnson se alejaba de la iglesia donde había seguido los servicios religiosos para dirigirse al volante de su automóvil a la casa donde transcurrió su infancia, se oyó un estallido que provocó la natural alarma en su escolta.

Pocos momentos después se descubrió que la involuntaria causante del accidente había sido una niña dedicada, como la mayoría de los niños de Tejas, a celebrar las fiestas navideñas con fuegos artificiales.

A un joven que tampoco se había dado cuenta de la presencia del presidente en la zona, el ruido del petardo arrojado por la niña le pudo costar un disgusto. Cuando se dispuso a sacar el fusil de su coche para ir de caza, se le echaron encima los guardaespaldas del presidente, quienes, después de comprobar que el arma no estaba cargada, le ordenaron volviera al coche hasta que hubiera pasada la comitiva presidencial.

El presidente no llevaba ningún agente de seguridad en su coche, aunque le seguía una escolta, y lo más probable es que ni se enterara de lo ocurrido ni del nerviosismo de los agentes encargados de su seguridad. Acompañado de su esposa realizó una corta visita a la casa donde vivió de niño y que se halla a poca distancia de la iglesia, en la cual solía asistir a los oficios con su madre.

AYUNTAMIENTO DE TUREGANO

SUBASTA DE MADERAS

A las doce horas del día 3 de enero de 1966, tendrá lugar en este Ayuntamiento la tercera subasta de maderas del Monte de propios de esta Corporación, con arreglo a las características siguientes:

Número de pinos, 1.263, de la especie pinaster.

Volumen de fustes, 1.199,764 metros cúbicos.

Tasación del aprovechamiento, 719,858,40 pesetas.

Precio índice, 25 por ciento o el que la superioridad fije si acuerda modificarlo.

Proposiciones hasta las trece horas del día 31 del actual.

Para más detalles en los "Boletines del Estado" números 257 y 302 del año actual y en la Secretaría del Ayuntamiento.

Turégano, 20 de diciembre de 1965.—El Alcalde, Guillermo Canto.

Pablo VI envía un mensaje a la República Dominicana

Solicitando la «recíproca confianza» y la reconciliación entre la población

Ciudad del Vaticano, 26.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un mensaje de Navidad a la República Dominicana en el que solicita la «recíproca confianza» y la reconciliación entre la población de la políticamente tensa nación del Caribe.

En los momentos cruciales de la crisis política dominicana, el pasado mes de mayo, el Papa lanzó un llamamiento a la paz. El nuncio apostólico en Santo Domingo, monseñor Enmanuele Clarizio, intentó incluso la mediación entre las fuerzas opuestas.

El Vaticano precisa hoy que el mensaje que ha enviado ahora el Santo Padre está firmado por el propio Pontífice y redactado en castellano. Ha sido enviado al nuncio apostólico en Santo Domingo por el cardenal secretario de Estado, Amleto Cicognani.

«Al celebrar la Natividad del Señor—señala el mensaje—, mientras nuestro pensamiento se dirige a nuestros queridos hijos de la República Dominicana, tan duramente probados durante el presente año, Nos rogamos al Príncipe de la Paz que todos entiendan los altos valo-

res religiosos y civiles de la concordia fraterna y de la confianza recíproca, animándoles a que lleguen a una firme y fructífera reconciliación.»—Efe.

AMENAZA DE ESCISION EN EL PERONISMO ARGENTINO

Mar de la Plata, 26.—María Estela Martínez de Perón, esposa del ex-presidente argentino, ha reiterado que Perón regresaría próximamente a la Argentina. Se ha negado a precisar cuándo tendrá lugar este retorno, pero ha indicado que será "en un futuro próximo".

La esposa de Perón ha hecho estas declaraciones en el curso de una reunión con dirigentes peronistas celebrada en Mar del Plata para solucionar las disputas internas que amenazan con provocar una escisión del movimiento peronista.—Efe.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

JUAN DEL CANIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladrada, 12. Segovia

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Puente Muerte y Vida, 3. 2.º Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna. Rayos X Consulta diaria AGUILAFUENTE (Segovia) Teléfono núm. 18

Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del S. O. E. 1777 Bomberos 2124 Casa de Socorro 2427 Policlínica «18 Julio» 3495 Policía 2087 Guardia Civil 1542 Cruz Roja 1430

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30. Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

Taxis

Azoguejo 3063 Plaza Franco 3062 Gran Turismo 3044 Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) 1458

Santa Fé, además del tema peruano al que hemos aludido al principio. Tecniberia coordina y gestiona, ¿pero cómo actúan las distintas empresas dentro de España?

—Aquí se hace la competencia. Decididamente ha sonado la hora: los técnicos españoles, en equipo, exportan su ciencia. Los resultados son, al principio, la admiración de otros países, pero inmediatamente, realizaciones y trabajo. Es un aldabonazo más de la iniciativa privada de nuestros días.

Juan RODRIGUEZ RUIZ

SE PRECISA

oficiales, ajustadores y electricistas en Aparicio Hnos. y Cia., S. A. «IRIMO» — Apartado, 4 Zumárraga — Guipúzcoa. Dirigirse a jefe de personal.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Omnibus automotor, Tranvia, Expreso, and various train numbers. Rows include Madrid, Villalba, Cercadilla, Gudillo, San Rafael, El Espinar, Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa, SEGOVIA, Hontanares, Ahusín, Yanguas, Arnuña, Ortigosa de Peaña, Nava de la Asunción, Coca, Ciruelos de Coca, Fuente Santa Cruz, Fuente Olmedo, Olmedo de Adaja, Medina, Valladolid, Santander, Gijón, Zamora, Orense, Vigo, Salamanca, Béjar.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Omnibus Automotor, Tranvia, Expreso, and various train numbers. Rows include Vigo, Orense, Zamora, Gijón, Santander, Valladolid, Medina, Olmedo de Adaja, Fuente Olmedo, Fuente Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Coca, Nava de la Asunción, Ortigosa de Peaña, Arnuña, Yanguas, Ahusín, Hontanares, SEGOVIA, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, El Espinar, San Rafael, Gudillo, Cercadilla, Villalba, Madrid.

TODOS LOS TRENES SON DIARIOS, EXCEPTO EL TRANVIA 3.018, QUE CIRCULA UNICAMENTE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

TRENES ASCENDENTES.—El automotor 2.006, procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.004 que sale a las 6,15 para Madrid. El omnibus 1.018, también procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.008, con salida a las 8,50 para Madrid. El automotor 2.008 enlaza en Medina con el tren 1.806, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 8,52; este tren circula entre Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202, que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la mañana, y con el tren 1.004, que, procedente de Valladolid, llega a Medina a las 8,52 con destino a Avila. El automotor 2.010, que sale de Medina a las 20,35, enlaza con el tren 1.006, que llega a Medina, procedente de Valladolid, a las 20,25. Este mismo automotor 2.010 también enlaza en Medina con el tren 1.808, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003, que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

TRENES DESCENDENTES.—El tranvía 3.003, procedente de Madrid, enlaza en Segovia con el automotor 2.007, que sale para Medina a las 13,25. El automotor 2.005 enlaza en Medina con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la que llega a las 11,15. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9,15 y llega a Valladolid a las 10,15. También enlaza el citado 2.005 con el 1.807, que sale de Medina a las 9,10 y llega a Salamanca a las 11,01. El tren 1.017 enlaza en Medina con el semidirecto 1.003, que, procedente de Avila, llega a Valladolid a las 21,25. Este mismo tren 1.017 enlaza también en Medina con el tren omnibus 1.201, que tiene su llegada a Zamora a las 23,00, y con el 1.805 (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20,30 para llegar a Salamanca a las 22,20. El tranvía 3.009, procedente de Madrid, enlaza en Segovia con el automotor 2.009, que sale a las 23,20 para Medina del Campo.

DIAS QUE SE CONSIDERAN FESTIVOS PARA 1966

Table with columns for date and festival name. Rows include 1 enero, 6 enero, 19 marzo, 7 abril, 8 abril, 1 mayo, 15 mayo, 19 mayo, 9 junio, 29 junio, 18 julio, 25 julio, 15 agosto, 12 octubre, 1 noviembre, 8 diciembre, 25 diciembre.

# Aquí, todos los DEPORTES

ANÁLISIS de la primera vuelta (I)

## "Faltó en la Gimnástica Segoviana conjunto y auténtica línea media"

- OPINIONES**
- Poca calidad técnica y mala preparación
  - Es necesario el aliento del aficionado
  - Fernández debe volver al once titular
  - Diego y Cristóbal a la Gimnástica

### «Los jugadores deberían estar más vinculados a Segovia»

Si, señores, ya finalizó la primera mitad de la Liga. El empate ante el Fens de Madrid rubricó de forma excelente una irregular campaña. Habían quedado atrás varios meses de encuentros brillantes—Carabanchel, Alcalá, Moscardó—y de pobres exhibiciones—Santa Bárbara, Avila, Torrijos—, de éxitos y de fracasos, de entusiasmo y de vulgaridad. Como «casi» siempre.

La Gimnástica terminó en quinto lugar con seis partidos ganados, tres empates y cinco derrotas. Contabilizó 24 goles a favor y 23 en contra. Las cifras son, pues, significativas. No obstante, hemos recogido la opinión de diferentes personas relacionadas con el fútbol local, y sus sabrosos y sinceros comentarios matizarán de forma admirable los anteriores números.

#### ENTUSIASMO, FORMA FISICA Y ALIENTO INCONDICIONAL

Inicia nuestra encuesta D. Manuel Díaz-Miguel Moraleda, presidente de la Gimnástica Segoviana. Y he aquí cuanto nos dijo:

1.—Irregularidad. Buen comienzo, inseguridad después, baja forma de algunos jugadores, y en los momentos actuales creo que volvemos al justo medio. Los equipos del grupo XIV están cada vez más fuertes. Aún queda la segunda vuelta, y con ella posibilidades de mejorar.

2.—Todos los conjuntos tienen virtudes y defectos. Siempre he defendido a mis jugadores porque al estar muy en contacto con ellos, he podido observar que salen dispuestos a ganar y a darlo todo. Lo importante es la deportividad, el saber perder, y pese a que últimamente nos hemos desviado algo, por exceso de nervios, lo mejor del equipo ha sido siempre esa deportividad que nos dio un bien ganado prestigio en los campos y en los medios federativos.

3.—El triunfo depende de muchos factores, pero por encima de los árbitros y de la suerte, que tanto se invocan, el entusiasmo es lo fundamental, unido a la buena forma física y al aliento incondicional de los aficionados. Conjugando estos tres elementos, se saca una mezcla ideal para hallar la solución adecuada que aumente el rendimiento del equipo.

4.—Peña; Sanchidrián, Carrasco, Mozáin; Collantes, Pavón; De la Cruz, Palacios, Rivera o Guerrero, Fernández, Polo o González.

5.—Sí, en dos ocasiones, ya que casi siempre viajo con la Gimnástica. Creo que se pueden incorporar al próximo año dos o tres jugadores, pero sin olvidar dos cosas: Que no vale estar siempre hablando de este tema y luego los mismos que abogan por la incorporación sean los que no resisten una actuación mala de los jugadores, y también que aquellos que se incorporen deben hacerlo sin condiciones, como así se viene haciendo en todos los equipos que quieren hacer cantera.

## RESULTADOS en Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION	
Pontevedra; 2, Sevilla, 1.	
Betis, 4; Málaga, 0.	
Córdoba, 2; Zaragoza, 1.	
Mallorca, 2; Real Madrid, 5.	
At. de Madrid, 5; Español, 2.	
Valencia, 1; Elche, 2.	
Sabadell, 1; At. Bilbao, 2.	
Barcelona, 3; Las Palmas, 2.	

SEGUNDA DIVISION	
Real Sociedad, 2; Celta, 1.	
Burgos, 1; Osasuna, 3.	
Gijón, 2; Coruña, 0.	
Santander, 0; Oviedo, 0.	
Candil, 8; Langreo, 1.	
Europa, 1; Badalona, 1.	
Indauchu, 4; Hospitalet, 1.	
Lérida, 0; Baracaldo, 1.	

Grupo primero	
Cádiz, 1; Calvo Sotelo, 0.	
Mestalla-Huelva (se juega hoy).	
Badajoz, 1; At. Ceuta, 0.	
Valladolid, 4; Constancia, 0.	
Murcia, 1; Rayo Vallecano, 0.	
Hércules, 1; Levante, 0.	
Melilla, 0; Granada, 0.	
Tenerife, 2; Algeciras, 0.	

#### CUESTIONARIO

- 1.—¿Con qué palabras definiría la marcha del conjunto?
- 2.—¿Lo mejor y lo peor del equipo?
- 3.—¿Qué soluciones aportarías buscando un mayor rendimiento?
- 4.—Enumere su alineación "ideal".
- 5.—¿Ha visto actuar al Acueducto? En caso afirmativo indique qué jugadores podrían pasar a la Gimnástica con suficientes garantías.

#### «FALTO EN LA GIMNASTICA CONJUNTO Y LINEA MEDIA»

Don Julián Tapia Basulto, corresponsal del semanario «Arco», de Ciudad Real, puntualiza lo siguiente:

- 1.—No se concibe como un equipo que empieza perfectamente, a los dos meses sea una burda caricatura del mismo...
- 2.—La Gimnástica tuvo su mayor virtud en las individualidades: Pala-

#### Timoner, tercero en Dortmund

Dortmund (Alemania occidental), 27.—El corredor español Guillermo Timoner, campeón del mundo de semiduro tras moto, se ha clasificado en tercer lugar en la prueba deportiva disputada anoche en Dortmund, en la que el «Gran Premio de Navidad» fue ganado por el belga Verachert, mientras el italiano Beghetto se adjudicaba el «Gran Premio de Navidad» de los «sprinters».—Alfil.

#### Clasificaciones

PRIMERA DIVISION											
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.				
At. Madrid...	15	9	5	1	28	11	23	+9			
Pontevedra...	15	9	2	4	19	11	20	+6			
Valencia...	15	9	2	4	26	17	20	+6			
R. Madrid...	15	9	2	4	23	19	20	+4			
At. Bilbao...	15	8	2	5	23	15	18	+4			
Barcelona...	15	7	2	6	23	18	17	+2			
Elche...	15	6	4	5	18	20	16	+1			
R. Zaragoza...	15	5	5	5	28	20	15	+1			
Málaga...	15	5	4	6	11	14	14	-2			
Español...	15	4	6	5	16	22	14	-3			
Córdoba...	15	3	7	16	14	13	-3				
Sevilla...	15	2	7	13	18	11	-3				
Las Palmas...	15	3	7	13	21	11	-5				
Mallorca...	15	3	5	7	22	35	11	-5			
Betis...	15	4	2	9	21	38	10	-6			
Sabadell...	15	3	2	10	14	22	8	-6			

SEGUNDA DIVISION											
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.				
Coruña...	15	9	3	3	27	10	21	+7			
R. Oviedo...	15	9	3	3	26	11	21	+7			
Celta Vigo...	15	9	2	4	28	13	20	+4			
Gijón...	15	8	3	4	21	17	19	+3			
R. Sociedad...	15	8	2	5	26	22	18	+2			
Badalona...	15	7	3	5	18	21	17	+1			
Santander...	15	6	4	5	19	17	16	+2			
Indauchu...	15	7	2	6	26	27	16	+1			
Candil...	15	7	1	7	31	28	15	-1			
Burgos...	15	6	3	6	22	23	15	-1			
Osasuna...	15	6	1	8	15	25	13	-1			
Europa...	15	5	2	8	18	25	12	-2			
Langreo...	15	6	0	9	20	32	12	-4			
Lérida...	15	3	5	7	17	21	11	-3			
Hospitalet...	15	4	0	11	16	32	8	-8			
Baracaldo...	15	3	0	12	12	31	6	-8			

Segundo grupo											
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.				
Granada...	15	9	3	3	23	14	21	+5			
Calvo Sotelo...	15	9	2	4	19	15	20	+4			
Tenerife...	15	8	2	5	27	13	18	+4			
R. Valleciano...	15	7	4	4	23	18	18	+2			
Valladolid...	15	6	3	25	16	18	+4				
Levante...	15	6	5	4	22	10	17	+1			
Hércules...	15	7	3	5	19	14	17	+3			
Mestalla...	14	6	3	21	18	17	+5				
Algeciras...	15	7	2	6	16	14	16	+2			
R. Murcia...	15	6	2	7	14	17	-2				
Constancia...	15	5	3	7	15	26	13	-1			
Huelva...	14	5	2	7	12	15	-2				
Cádiz...	13	5	2	8	14	17	-2				
Badajoz...	15	3	6	6	12	24	-4				
At. Ceuta...	15	3	2	10	12	24	-8				
Melilla...	15	1	3	11	10	33	-11				

#### El juvenil del Acueducto, finalista del Trofeo de Navidad

El equipo juvenil del C. D. Acueducto venció ayer por 3-0 al de la Gimnástica Segoviana, por lo que se proclama finalista del Trofeo de Navidad organizado por la Delegación de Juventudes.

cios Pavón... ¿Lo peor? La falta de conjunto y de auténtica línea media, sobre todo por el lado izquierdo.

3.—Las soluciones más apremiantes serán tres: a) La vuelta de Fernández al conjunto. Realizaba una misión de enlace muy eficaz. b) Buscar una línea media en condiciones. c) Dosificar el esfuerzo de algunos jugadores en pro del conjunto.

4.—Peña; Mozáin, Carrasco, Sanchidrián; Pavón, Collantes; Polo, Palacios, Rivera, Fernández y González.

5.—Sí, Diego y Cristóbal.

#### «LOS JUGADORES DEBIERAN ESTAR MAS VINCULADOS A LA AFICION»

Nos habla el exjugador azulgrana don Mariano Gutiérrez.

1.—Una de cal y otra de arena. El equipo comenzó fenómeno, para decaer a continuación falta de moral y de penetración.

2.—Lo mejor de la Gimnástica, su delantera. Lo peor, también su delantera, pues habida cuenta su calidad no ha rendido lo esperado, ni mucho menos.

3.—Mayor convivencia de los jugadores con la afición, que se sientan vinculados verdaderamente a Segovia. De esta manera jamás les faltaría la moral y el aliento que este trabajo depara.

4.—Peña o Callejo; Mozáin, Carrasco o Collantes, Sanchidrián; Guerrero, Fernández o Pavón; De la Cruz, José o Palacios, Rivera, Palacios o Fernández y Polo. En este sentido quiero aclarar varios cosas. Callejo y lo digo con pasión de amigo—sería el guardameta titular con más entrenamiento. Y Polo debe jugar de extremo nato, como lo hizo en su anterior paso por la Gimnástica.

5.—Sí. De momento—es decir, para ser titulares—podrían pasar Goyo, Diego y Cristóbal. En un plazo superior otros varios. Por cierto que Cristóbal es defensa izquierdo, aunque para su mejor formación técnica—situación en el campo y entrega del balón—le venga alineando de volante.

#### «POCA CALIDAD TECNICA Y DEFICIENTE PREPARACION FISICA»

El aficionado don Narciso Rodríguez nos remite las siguientes respuestas:

- 1.—Con altísimos. Partidos buenos se jugaron de otros con poca calidad técnica y deficiente preparación física.
- 2.—Me agradaron las líneas defensiva y delantera. La más floja, la línea de volantes. Pavón es más defensa central que medio.
- 3.—Inclusión definitiva de Sanchidrián en el equipo. También, entrenamientos adecuados a cada jugador, teniendo en cuenta su constitución física y psíquica.
- 4.—Peña; Mozáin, Pavón, Sanchidrián; Carrasco, Collantes; Polo, De la Cruz, Rivera, Guerrero y Palacios.
- 5.—Sí. Son jugadores aptos para la Gimnástica, Diego, Navas y Cristóbal.

#### «FERNANDEZ DEBE VOLER AL ONCE TITULAR»

Veamos el punto de vista de don Rogelio Portela, delegado de Relaciones Públicas de la Gimnástica:

- 1.—Anormal. El equipo atravesó un verdadero «socavón» futbolístico. Se notó, entonces, la ausencia de Fernández, y falló Carrasco en los momentos cruciales.
- 2.—La G. Segoviana puso siempre gran entusiasmo. Nadie sale a pasearse al campo, en contra de la opinión de algunos. El aspecto negativo lo constituyó el reseñado bache.
- 3.—Que Fernández—buen ordenador—vuelva al equipo. También que se «juegue» a Rivera como requieren sus cualidades. Rivera es un jugador de área, y no puede pedirle que arranque desde atrás.
- 4.—Peña; Mozáin, Carrasco, Sanchidrián; Pavón, Collantes; De la Cruz, Palacios, Rivera, Fernández y González.
- 5.—Sí. Goyo iría a más, Emilio, Cristóbal, Diego y Fuentetaja. No obstante quisiera formular una pregunta: ¿Seríamos capaces de aguantar la fase de adaptación al once titular de estos muchachos? Ahí reside la principal dificultad.

En números sucesivos terminaremos la publicación de los resultados de la encuesta.

ALEJANDRO BARAHONA

## 8-0 Escandalosa y justa victoria del Acueducto sobre el Ventas

### Extraordinario partido, en particular en la primera parte

Alineaciones: Ventas.—Luengo (Paquito); Paquito, Paredes Emilio; Miguel Soto; Mota, Paco, Valentín, Juanjo y Canencia.  
C. D. Acueducto.—Goyo; Andrés, Costa I, Hilario; Diego, Cristóbal; Fernández, Peñas, Navas, Gutiérrez y Fuentetaja.

INCIDENCIAS.—A los veinte minutos de la primera parte se lesiona el delantero centro local Navas, y aunque vuelve a los diez minutos está en el campo muy poco tiempo, retirándose definitivamente a los veinticuatro minutos.

Cuando prácticamente estaba terminando la primera mitad y en un encontronazo, resulta lesionado el meta madrileño, Luengo, en choque con Gutiérrez. Este sería curado y seguiría jugando, no así el portero, que cedió su puesto al defensa Paquito.

Campo en malas condiciones aunque la temperatura fuera bastante buena y escaso público en los gradas. Eso sí, aplaudieron con calor las buenas—que fueron muchas—jugadas de los propietarios del terreno.

#### GOLES

1-0. Dos minutos y extraordinario tanto de Fernández al tirar muy cruzado y por bajo.

2-0. Fallo de la defensa madrileña que aprovecha Peñas para tirar sesgado y fuerte a los veinte minutos.

3-0. Cinco minutos después es el propio Peñas el que remata admirablemente de cabeza una falta sacada desde cerca del área por Cristóbal.

4-0. Treinta y seis minutos. Esta

vez es Gutiérrez el que bate a Luengo.

5-0. Tan sólo cuatro minutos después, Fernández, en fenomenal jugada individual, después de sortear a varios contrarios, introduce el balón en las mallas madrileñas. Precioso tanto.

6-0. Cuarenta y un minutos y Diego cierra el resultado de la primera parte al largar un potentísimo disparo que entra como una exhalación por la portería.

7-0. Cincuenta y cinco minutos cuando Fernández hace un profundo pase a Gutiérrez en vertical que aprovecha éste tirando por bajo haciendo inútil la estirada de Paquito.

8-0. Ochenta minutos. Diego, en potentísimo disparo desde fuera del área, cueca el balón por la misma escuadra.

Casi con reseñar los tantos conseguidos por el Acueducto se nos acaba el espacio de que disponemos para enjuiciar este partido.

En realidad, en el campo no existió nada más que un equipo: el local, que desde que vapuleó al San Fernando de Henares por 8-1 no había vuelto a alzarse con un resultado tan rotundo, a la vez que, sin ser exagerados, pudo aún ser bastante más abultado.

A lo largo del transcurso de toda la primera mitad hicieron verdaderas maravillas con el balón, sin importarle para nada el estado del terreno de juego. Todas las líneas funcionaron como si hubiera un resorte que las hiciera moverse automáticamente. Ni un solo fallo. Una penetración admirable y sobre todo ansias de jugar. Conscientes de la responsabilidad que les depara el marchar en cabeza en la clasificación y el no ceder puntos a sus contrarios, se lanzaron nada más poner el balón en juego a solventar enseguida el partido. Y lo consiguieron plenamente en todas las facetas, no ya en la consecución de tan abultado tanteo, con todos los goles de bellísima factura, sino en las constantes y primorosas jugadas desarrolladas, en particular en la primera mitad. Sería interminable el describirlas.

Ya en la segunda mitad, con el claro tanteo de seis a cero que figuraba en el marcador y el jugar en contra del aire, cedieron un poco en su empuje. No era necesario esforzarse más, pues enfrente no había enemigo que les pudiera dar "guerra".

\*\*\*

Por primera vez nos visitó el C. D. Ventas y podemos decir que no dejó muy grato sabor de boca en lo que a juego se refiere. Es, sin duda, el equipo más endeble que ha pisado el lugar tan privilegiado que ocupa. No tiene nada de nada. Su defensa era vulnerable por todos los sitios. La media, inexistente, y la vanguardia no dio sensación de peligro en ningún momento.

Por el contrario, el equipo local hizo un partido memorable. Como

## "SOMBRITA" perdió su título europeo, por puntos, en Berlín

Berlín, 26.—En combate para el título europeo de los pesos superligeros, a 15 asaltos, el español Juan Albornoz (Sombrita) ha sido vencido a los puntos frente al alemán Willy Quatour, arrebatando así al español la corona de la categoría.

Quatour pesó 63 kilos, y Sombrita, 63,5 kilos. El combate, que fue a 15 asaltos, se celebró en el Palacio de Deportes de Berlín en presencia de unos seis mil espectadores. En la pelea no hubo noqueo, pero el alemán puso en verdaderos aprietos al púgil español en el noveno y duodécimo asaltos. En este mismo «ring» fue donde el propio Quatour se adjudicó, en mayo de 1964, el título europeo de los superligeros, al que luego se vio precisado a renunciar al final del mismo año por dificultades en cuanto al peso. Por su parte, Albornoz (Sombrita) había ganado la corona en julio último, frente al italiano Lopópolo, manteniéndola tan sólo cinco meses completos.

Arbitró la pelea el colegiado luxemburgués Jean Werter.

queda dicho, todas las líneas funcionaron a la perfección. Con esta forma de jugar no habría equipo que les pudiera vencer.

Sería un error destacar a algún jugador, ya que la totalidad brillaron con plenitud a la misma altura.

\*\*\*

La labor del señor Galicia, auxiliado por el señor Gómez Illanas, fue bastante buena, ya que si bien los del Ventas protestaron la concesión del segundo y cuarto tanto, fue erróneamente, puesto que no puede existir el fuera de juego cuando el balón pasa antes por entre la defensa que el jugador. Estuvo autoritario y enérgico.

Luis VILLORIA

## LA QUINIELA GANADORA

Pontevedra - Sevilla	1
Etis - Málaga	1
Córdoba - Zaragoza	1
Mallorca - R. Madrid	2
At. Madrid - Español	1
Sabadell - At. Bilbao	2
R. Sociedad - Celta	1
Burgos - Osasuna	2
Gijón - Coruña	1
Santander - Oviedo	X
Cádiz - Calvo Sotelo	1
Badajoz - At. Ceuta	1
Hércules - Levante	1
Melilla - Granada	X

## IMPRENTA

### EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Mundo animal. 2.35. Panorama de actualidad. 3.00. Telediario. 3.20. Punto de vista. 3.30. Novela. 3.50. Revista para la mujer. 4.00. Las enfermeras. 5.00. Cierre.

CULTURAL: 7.25. Presentación y avances. 7.28. Inglés. 7.45. El arte y los artistas. 8.00. Cine cómico.

NOCHE: 8.20. Un tema para debate. 8.50. Dibujos animados. 9.00. Sala de conciertos. 9.30. Telediario. 9.45. Novela. 10.15. Rueda de Prensa. 10.45. El Santo. 11.45. Telediario. 12.00. El programa de mañana, despedida y cierre.

## IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

Asistencia técnica garantizada

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.



Representante  
JOSE TOVAR  
Ezequiel González, 19 - Tel. 2570

# Aquí, todos los DEPORTES

# BURLADERO

## BARRUTIA, vencedor del premio SAN ESTEBAN

San Sebastián, 26.—Se ha disputado el premio San Esteban, de ciclo-cross, quinta prueba de la temporada, en la que han participado los más destacados corredores españoles. Desde el comienzo, Barrutia y Talamillo entablaron un fuerte duelo. Aunque el primero sufrió una caída, logró recuperarse y entró ligeramente adelantado en la meta, cubriendo el circuito de 20,950 kilómetros en una hora dieciocho minutos ocho segundos. En segundo lugar se clasificó José Luis Talamillo, con 1-18-10.

## El homenaje al jugador del Imperio Eusebio Velasco Navacerrada

Se celebró ayer el anunciado homenaje al jugador del Imperio F. J. Eusebio Velasco Navacerrada, que durante muchos años viene defendiendo los colores de este equipo con singular entusiasmo y dedicación. Después del partido que se jugó en el pabellón deportivo «Enrique Serichó», y en el que el equipo de la Gimnástica Segoviana venció al del Imperio, con el cual se alinearon varios antiguos jugadores, se ofreció a Navacerrada una comida. Tuvo lugar el almuerzo en el hotel Acueducto, asistiendo cerca de un centenar de comensales. A los postres fue leída una carta del gobernador civil de la provincia, a quien le fue imposible asistir al acto, y hablaron después varios antiguos y actuales jugadores del Imperio, así como el vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes y delegado provincial de Juventudes señor Fernández Olivares. Por último, habló Navacerrada, que expresó su gratitud en términos emocionados.

## Santana, frente a Stolle, y Gisbert, con Emerson, perdieron los dos primeros encuentros finales de la Copa Davis

Sidney, 27.—Unos cuatrocientos españoles se encontraban entre las personas que abarrotaban las localidades de la pista central de White City Stadium una hora antes de que dieran comienzo los encuentros para la final de la Copa Davis entre Australia y España. Amaneció nublado el día, pero luego se aclaró.

El primer encuentro le han jugado Manolo Santana y Fred Stolle, y el resultado final ha sido favorable al australiano por 3-2.

El primer set se lo adjudicó Santana, por 12 juegos a 10. Hubo gran igualdad de fuerzas y el set duró cerca de una hora.

También el segundo set se lo ha apuntado el español, por 6-3, tras unos 35 minutos de juego brillante por parte de los tenistas, que han sido muy ovacionados en diferentes fases.

En el tercer set se impuso rotundamente Stolle, que derrotó por 6-1 a Santana tras unos quince minutos de neta superioridad del australiano, que rompió tres saques del español.

Stolle se impuso asimismo en el cuarto set por 6-4, con lo que logró empatar a dos juegos.

Por último, en el quinto y decisivo set, ha vencido también Fred Stolle, por 7 juegos a 5, con lo que Australia se adjudica el primer punto de la "challenge round".

### VICTORIA DE EMERSON SOBRE GISBERT

Tras la victoria de Stolle sobre Santana, Gisbert parecía nervioso al comenzar su encuentro contra Emerson, el número uno australiano.

A lo largo del primer set, Emerson consigue empatar a dos juegos. Seguidamente, Emerson se anota cuatro juegos, ganando el set por 6-2.

Pese a su inferioridad manifiesta, Gisbert no se desalienta y gana el primer juego del tercer set. Emerson empató en el cuarto juego, pero a partir del quinto, Emerson se dispara y gana los cuatro últimos juegos, adjudicándose el tercer set por 6-2, y el encuentro por los tanteos finales de 6-3, 6-2 y 6-2.—Alfil.

consigue empatar a dos juegos. Seguidamente, Emerson se anota cuatro juegos, ganando el set por 6-2.

Pese a su inferioridad manifiesta, Gisbert no se desalienta y gana el primer juego del tercer set. Emerson empató en el cuarto juego, pero a partir del quinto, Emerson se dispara y gana los cuatro últimos juegos, adjudicándose el tercer set por 6-2, y el encuentro por los tanteos finales de 6-3, 6-2 y 6-2.—Alfil.

**TV 19" (UHF) 13.900 pts. al contado**  
(incluida mesa, antena y elevador)  
A plazos 15 meses: 15.670-SOLO hasta REYES  
**CASA SOLERA**



—Robe también para mí unos pasteles..

La perfección de su vista radica en nuestros servicios  
**Optica ATALAYA**  
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

El famoso empresario mejicano, doctor Alfonso Gaona, ha hecho recientemente un viaje relámpago a España. Cuarenta y ocho horas en la Península con el propósito de que nadie sepa a qué ha venido, y a casa. Aunque rápidamente se supo que ese tiempo lo había empleado en lograr el contrato, para actuar cuatro tardes en la plaza mejicana El Toreo, del diestro de Ronda, Antonio Ordóñez.

También se ha sabido que, el compromiso suscrito por el empresario y el diestro rebasa la suma de cinco mil dólares—más de seis millones de pesetas—, cantidad que, para traersela, bien merece la pena cruzar el charco, despachando cuatro corriditas.

Igualmente, el periclitado empresario se entrevistó con Diego Puerta y, aunque el sevillano parece que tiene decidido no vestirse de luces esta temporada, a lo mejor las fabulosas ofertas y facilidades ofrecidas por el doctor le hacen cambiar de opinión. Y si se acuerda del refrán de cuando pasan los rábanos es el comprarlos, sin ninguna duda.

Antonio Bienvenida, además de torero de gran clase, ha demostrado en la vida comercial unas dotes excelentes de gran vendedor. Así lo ha manifestado la casa española fabricante de los Dodge-Simca, al premiarle espléndidamente, ya que de cien coches fabricados, él ha vendido diez.

No es de extrañar este gran éxito del veterano Antonio, puesto que sus amigos y amistades son incontables.

Además, esta nueva profesión de Antonio se presta en el torero a ir pensando en una tranquila retirada, ya que él sale a los ruedos con un año más cada temporada y los toros siempre con cuatro o cinco, detalle éste muy de tener en cuenta.

La plaza de toros de Guadalajara tiene desde el pasado día 14 nuevo empresario. Lo es don Diodoro Canorea, que a la vez lleva la plaza de la Real Maestranza de Sevilla y otras importantes plazas.

La concesión al nuevo arrendatario será por dos años con una renta anual de 253.000 pesetas, cantidad que supera notablemente el renglón anterior.

Si el empresario organiza más de diez espectáculos taurinos en la temporada, tendrá opción a una renovación por otro año en las mismas condiciones que las ahora firmadas.

Se dice que el aficionado alcazarino confía en la nueva empresa y manifiesta su mal recuerdo de los anteriores arrendatarios que—salvo excepciones—no respondieron ni en número ni en calidad a lo exigido en contrato.

Noticia "funeral" de Méjico. Jaime Ostos oyó los tres avisos en la segunda corrida de la temporada celebrada en la plaza Méjico.

La corrida, en la que actuaron con el ecijano, Manuel Capetillo y Manolo Espinosa «Armillita» hijo, no ofreció nada destacable.

## Plena reanudación de la guerra en Vietnam

(Viene de la página 8)  
bien recibida con alegría en todo el mundo por todos los hombres de corazón como un acto definitivo y concreto, contra las amenazas que pesan sobre la humanidad.

Nos rogamos que acepten nuestros más respetuosos y sinceros deseos, Pablo VI, Papa.»

### LA PAUSA DE LOS BOMBARDEOS NO SERA LARGA

Washington, 25.—La tregua de Navidad en Vietnam se considera en Washington como completamente rota. Aunque no se han reanudado los bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte, se indica de fuente bien informada que no se proyecta ninguna pausa prolongada en los mismos.

Las fuerzas norteamericanas en Vietnam han vuelto a la normalidad después de la reanudación de las hostilidades por parte del Vietcong y la tregua ya no existe, según se indica de la misma fuente.—Efe.

### RECOMENDACION DE JOHN SON A SU GOBIERNO

Washington, 26.—El vicesidente Hubert Humphrey declaró hoy que el presidente Johnson ha dado instrucciones a todos los miembros de su Administración para que busquen sin descanso la paz en Vietnam.

En el curso de una entrevista televisada, Humphrey dijo: «El presidente ha dado instrucciones a todos los miembros de su Gobierno para que se dediquen a buscar la paz en todo momento y sin descanso; no sólo a ser accesibles a la idea de la paz, sino a buscarla, procurando que el enemigo consienta en iniciar negociaciones.»

El vicepresidente añadió: «Hanoi y Pekín están poseídos de una extraña euforia y creen que van a ganar. Ello se refleja en la propaganda con que alimentan a su pueblo, y cuando nosotros insistimos en la necesidad de celebrar conversaciones de paz creen que tratamos de socavar sus proyectos y deseos de conquista.»—Efe.

Lo que trajo de cabeza a los diestros fue el ganado casi ilidiable de Santaella y, particularmente, el toro "Delfín", con 475 kilos, que le tocó a Ostos y que según particulares referencias, "tenía intenciones asesinas" por sus dificultades para entrarle a matar.

Y, como considerando las causas los resultados no cuentan...

El empresario de las plazas de toros de Barcelona, don Pedro Balañá Forts, ha hecho constar que su empresa seguirá explotando también los cosos de Palma de Mallorca, Huesca, Barbastro, Manzanares, Almagro, Aranjuez, Algeciras, Linares, Inca, Segovia, Medina del Campo y Gerona.

Al mismo tiempo anuncia que la próxima temporada barcelonesa se inaugurará el primer domingo de marzo, día 6.

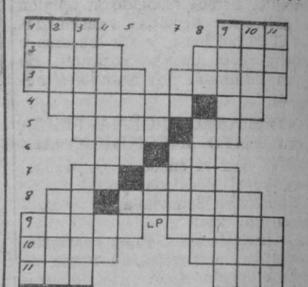
Como el señor Balañá explota asimismo el negocio de los cines, le preguntaron si es más fácil el negocio de las películas que el de los toros, respondiendo que son diferentes, viendo que en el primero siempre son los mismos distribuidores, entretanto, en los toros, a medida que pasa el tiempo, cambian las figuras y los apoderados.

Finalmente dijo que, la base de la próxima temporada serán El Cordobés, Antonio Ordóñez y "todos los demás".

Que aprendan de don Pedro los diplomáticos de altura!

A. FERNÁNDEZ-PAOHECO

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.704



HORIZONTALES: 1. Composición lírica. Yerno de Mahoma.—2. Cirio. Tiempo de vida.—3. Nombre de mujer. Patria de Ulises.—4. Husmeárselo. Trompeta china.—5. Furia (pl.). Repetido: voz familiar.—6. Pronominal. Nota musical.—7. Existe. Conjunto de voces cantoras.—8. Artículo. Broma. Jarana.—9. Mentira. Aviva el fuego.—10. Figura geométrica. Rey impío de Israel.—11. Animal plantigrado. Lugar de trilla de las mieses.

VERTICALES: 1. Alga marina. Arbol leguminoso.—2. Parte de la mano. Bisontes del Cáucaso.—3. Planta crucifera de adorno. Liliputiense.—4. Parte inferior del tejado (pl.). Negación.—5. Altarés. Consonante.—6. Naípe. Símbolo químico.—7. Prep. insep.—8. Agarena.—8. Conjunction latina. Ladron de mar.—9. Río de la meseta castellana. Impedimento.—10. Color rojo sacado de la cochinita. Casualidad.—11. Loca. Manta que llevan los beduinos.

### Solución al crucigrama número 3.703

HORIZONTALES: 1. Tos. Lot.—2. Unir. Sara.—3. Limar. Gades.—4. Sílice. Os.—5. Lega. Os.—6. Aa. oP.—7. As. Eses.—8. Ar. Iterar.—9. Retén. Namur.—10. Eter. Rosa.—11. Sas. Sos. VERTICALES: 1. Tul. Res.—2. Onís. Aeta.—3. Simil. Artes.—4. Raíes. Er.—5. Riga. In.—6. Ca. Et.—7. Ge. Osen.—8. Sa. Operar.—9. Lados. Samos.—10. Ores. Ruso.—11. Tas. Ras.

### FUGA DE VOCALES

Número 375:  
N.d. t.n. st.p.d. c.m. v.nc.r; i. v.r.d.r. gl.r. st. n.c.n.v.nc.r  
V.C.T.R.H.G.

Solución al núm. 374: El traje de nota muchas veces al hombre.

### SHAKESPEARE

### CINCUENTA NIÑOS madrileños, a Barcelona

#### Pasarán allí unos días en régimen familiar

Madrid, 27.—Ayer salieron para Barcelona 50 escolares—niños y niñas—de los grupos nacionales y municipales de Madrid, que pasarán estos días de la Navidad con familias barcelonesas en régimen de intercambio organizado por los Ayuntamientos de la ciudad condal y de Madrid.

A la estación de Atocha acudieron a despedirlos el delegado de Educación, don Antonio Aparisi Mocholí, y su esposa y altos jefes del Instituto de Educación madrileño. Los escolares de Madrid regresarán en la festividad de los Reyes Magos y recibirán a sus compañeros de Barcelona en la próxima Semana Santa.

### Carnicería Aquilino

CARNES FRESCAS PARA MATANZA  
Melitón Martín, 4.-Teléf. 1540



Dentro de esta botella le espera una cerveza diferente equilibrada en presión, fuerza y sabor. Esta cerveza sólo puede tener una etiqueta: la etiqueta de Henninger, ¡la cerveza que Europa bebe cuando quiere beber cerveza!

la gran cerveza alemana...

# Henninger



# Con la acuñación de monedas de plata, España no hace más que unirse a la corriente europea

## Producirán una sensación de seguridad en el valor del ahorro personal

**La nueva moneda tendrá 34 milímetros de diámetro, pesará 19 gramos y su ley será de 800 milésimas de plata**

El diario "Arriba" publicó ayer una entrevista con el director general de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, de la que recogemos los siguientes párrafos:

—¿Qué pasa con las monedas de cien pesetas? Los periódicos han publicado la noticia. ¿Cuándo estarán en la calle? Nadie mejor que usted puede informarnos.

—En primer lugar quiero decirle que hasta la fecha las citadas monedas son únicamente un proyecto de ley acordado en Consejo de Ministros y que será remitido a las Cortes, en definitiva han de decidir.

### ESPAÑA EN LA LINEA MUNDIAL

—España no hace más que unirse, con este proyecto de ley, a la corriente europea de estos últimos años—dice el señor Merino Guinea—, Francia en el año actual ha procedido a la acuñación de una moneda de valor similar, 10 nuevos francos (125 pesetas); Australia acuña también, desde 1964, una de 50 chelines; Italia recientemente ha acuñado una moneda de 500 libras, y así otros países europeos. Japón, por citar algún país más, acuñó en 1964 una moneda de mil yens (166 pesetas), y muy reciente también Venezuela, según ley aprobada por la Cámara del Senado, acuña una moneda de plata de cinco bolívares.

La emisión de estas monedas —añade— indica un claro propósito de estabilidad en los países que las acuñan, produciendo una sensación de seguridad en el valor del ahorro personal, ya que la plata siempre es plata.

### CARACTERÍSTICAS DE LAS NUEVAS MONEDAS

Continuamos partiendo de la base de que todo esto es solamente proyecto de ley. Sin embargo, algo más podemos preguntar, y así lo hacemos:

—En caso de ser aprobado el proyecto, ¿cómo serán dichas monedas? ¿No figuran en el mismo sus características?

—Aunque todavía no existe el diseño puedo adelantarte los datos que en el preitado proyecto de ley que se envía a las Cortes se recogen: en el anverso figurará la efigie del Caudillo y en el reverso una alegoría del escudo nacional. Por lo que respecta a su tamaño, comparándola con la actual moneda de 50 pesetas, aquella será un poco mayor: la primera tiene un diámetro de 30 milímetros y la segunda 34 y un poco más pequeña que el antiguo duro, que tenía 37 milímetros. El peso de la moneda de 50 pesetas es de 12,5 gramos; el del duro era de 25 gramos y el de las futuras monedas sería de 19 gramos. Se distinguirá, pues, perfectamente, y teniendo en cuenta la aceptación que por parte del público tiene la actual moneda de 50 pesetas, creemos que la nueva será igualmente de su agrado, pues la belleza que lleva en sí la plata le servirá de complemento valioso.

### 800 MILESIMAS

—¿Y su ley?

—En el proyecto se señala que la aleación será de 800 milésimas de plata.

—¿Y también en la línea europea?

—Poco más o menos. Para que

usted se dé una idea puedo informarle que en Alemania la aleación es de 625 milésimas; en Suecia, 400; en Italia, 835; en Finlandia, 500; en Francia, 900, y en Dinamarca, 800.

—¿Cuántas monedas de 100 pesetas se acuñarían?

—Veinticinco millones, según el proyecto de ley.

### LAS MONEDAS DE DIEZ CENTIMOS

Hace bastante tiempo corrió el rumor entre el público de que iban a desaparecer las monedas de diez céntimos y que la moneda fraccionaria más pequeña sería la actual de cincuenta céntimos. Al preguntar sobre este particular al señor Merino Guinea, nos contesta:

—Yo solamente soy fabricante

de moneda y eso no es de mi incumbencia.

—¿Qué cantidad de moneda circular actualmente en nuestra patria?

—Según la estadística del Banco de España, por valor de seis mil trescientos millones. Deseamos que la moneda española llegue a alcanzar la importancia que tuvo la pieza de ocho reales creada por los Reyes Católicos y que con el nombre de "real de a 8", "peso duro", "duro" y "peso", en Hispanoamérica circuló por todo el mundo como divisa internacional apellidada "spanish dollar", hasta el punto de que su actual heredero, el dólar americano, llevó como respaldo los duros españoles acuñados "milled spanish dollar" en su primera emisión como papel moneda en el siglo XVIII.

## SUCESOS

# Se hunde una casa en Viana y mueren ocho miembros de una familia reunida con motivo de la Navidad

**Sólo se salvó el padre, que resultó ileso**

Pamplona, 26.—En Viana, ciudad lindante con la provincia de Logroño, se ha derrumbado inesperadamente una casa, sita en la calle Mayor. Ocho personas quedaron sepultadas entre la masa de materiales. Algunos vecinos que observaron señales de hundimiento y abandonaron

rápidamente la vivienda, salvaron la vida.

Las víctimas del hundimiento constituían una familia, y a excepción del padre, que resultó ileso, toda ella ha perecido. Se hallaban reunidos con motivo de las fiestas navideñas, y sus nombres son: Benigna Abadía Albéniz, casada, de sesenta y un años, natural de Viana; sus hijos y nietos Saturnino Sainz Abadía, de 34 años; la esposa de este último, Consuelo Astudillo Hernández, de 32 años, natural de Pradillo (Logroño), y los hijos del matrimonio, José Angel, de cinco años, y Jesús Miguel, de dos años; María del Carmen Mallén Maurillas, casada, de 32 años, natural de Munilla (Logroño) y con domicilio en Viana; el hijo de ésta, Eduardo Sainz Mallén, de cinco años, natural de Viana, y José Luis Sainz Abadía, de 26 años, soltero, también natural y vecino de Viana. El marido de Benigna, Julián Sainz, de 67 años, se hallaba en la casa en el momento del derrumbamiento, pero quedó en una parte en que pudo salir fácilmente a un balcón y resultó ileso.

Se da la circunstancia de que en el instante del hundimiento del inmueble se encontraban las víctimas despidiéndose de su padre y abuelo, respectivamente.

El edificio constaba de tres plantas y su construcción data de muy antiguo. La casa estaba resquebrajada desde el pasado miércoles y habían comenzado los vecinos a evacuar las viviendas y enseres, a excepción de la familia que ha perdido la vida, que tenía el propósito de pasar allí estas fiestas.—Cifra.

### Otro derrumbamiento en Madrid, sin víctimas

Madrid, 27.—Ocho familias han quedado sin hogar y otras ocho se han visto obligadas a abandonar sus viviendas al hundirse a las seis y media de la mañana de ayer parte de las cinco plantas de la finca número 17 de la calle del Pez, junto a Noviciado. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, pues los inquilinos de la casa no vivían en ella desde el pasado día 20, debido a que sus contratos de inquilinato habían quedado en suspensión a causa de las obras de cimentación que se habían iniciado en la casa.

### Descarrilamiento de un mercancías en las proximidades de Membibre

León, 26.—Ha quedado interceptado por un desprendimiento de tierras la vía férrea próxima a la estación de Membibre, en la línea Palencia-La Coruña. En el momento de producirse el accidente pasaba un tren de mercancías. La máquina y varias unidades descarrilaron y derribaron cuatro columnas del tendido de electrificación de la Renfe. No se sabe cuándo quedará restablecida la circulación normal. Mientras tanto, los viajeros realizan transbordos.

### Motorista muerto

Barcelona, 26.—Murió en el acto Julio Hernández Martínez, de 22 años, que conducía una motocicleta, y sufrió heridas graves su acompañante, Manuel Jiménez Ribas, de 23 años.

El accidente se produjo a consecuencia de un patinazo que dio la máquina.

Un autobús cae a un precipicio de 130 metros de altura

Almería, 26.—Un autobús se despenó por un precipicio de 130 metros de altura al chocar contra un muro quitanieves de la carretera comarcal de Las Menas. El vehículo

# MAS de 24.000 ABOGADOS están colegiados en España

La cifra es doble a la de Francia

**En Madrid hay cincuenta y ocho letrados por cada asunto que se tramita judicialmente**

**Pero la matrícula en las Facultades de Derecho ha descendido: de más de veinte mil en 1954 ha bajado a trece mil**

Cincuenta y ocho abogados a la captura diaria de un caso en los juzgados. Aunque lo parezca, no se trata del título de una película de Perry Mason, es llana y simplemente lo que cada día sucede en España el problema de la superabundancia de abogados ha alcanzado su punto álgido. El «mercado», está completamente saturado y no admite más.

### 24.000 EN ESPAÑA

Hay, actualmente, en España veinticuatro mil abogados colegiados (en Francia, con tanto o mayor volumen de sumarios, el número de abogados en ejercicio apenas llega a la mitad de esta cifra). El número de licenciados en Derecho, no inscritos en los Colegios, supera ampliamente los cincuenta mil. La matrícula de las Facultades de Derecho ha

acusado esta saturación y desde el curso 1953-54, año en que alcanzó el récord de alumnos—10.173—ha empezado a descender de forma acusada. En 1962-63 los matriculados eran 13.418.

Este año, en Madrid, habrá pasado por los juzgados de Primera Instancia unos treinta y un mil asuntos, entre sumarios judiciales y asuntos civiles. El número de colegiados es de cinco mil. Por tanto, hay más de cincuenta y ocho abogados para cada caso que se tramita diariamente en los Juzgados.

### «CRISIS ECONOMICA, VOCACIONAL Y DE PRESTIGIO PROFESIONAL»

Don Manuel Escobedo Duato, dos veces decano del Colegio de Abogados, nos dice:

—El problema no aqueja solamente a España, ya que es un mal común a varias naciones. Hay demasiados abogados y aunque no es esta la única causa de la crisis, sí es la principal. La abogacía está a la vez en una situación catastrófica y en un estado de transformación. En el primero podemos apreciar que se sufre una terrible crisis económica, vocacional y lo que es peor, de prestigio profesional. La superabundancia de abogados da lugar a que la mayoría de ellos apenas intervengan y necesiten para vivir de

pequeños asuntos y, sobre todo, de los numerosos incidentes que surgen a la sombra de la Ley de Arrendamientos urbanos.

—¿Cuál es para usted la solución apropiada?

—Se intentó aliviar esta situación desterrando por completo el intrusismo profesional. Sin embargo, aún quedan materias pendientes; tal vez, la más importante sea la intervención en las que cualquiera sin ningún conocimiento jurídico ni freno ético, puede intervenir originando confusiones de derechos de muy difícil solución a posteriori. Aunque, desde luego, tampoco con esto se solucionaría totalmente el problema.

### «MUCHAS SALIDAS PORQUE SE PUEDE SER CONDUCTOR DE TRANVIAS»

—Los estudiantes de Derecho afirman un tanto jocosamente que la «carrera» tiene muchas salidas porque se pueden colocar de conductores en los tranvías. ¿Se ha llegado alguna vez al «abogacía-tranviario»?

—No niego que haya sucedido aunque muy raramente siempre pueden opositar a funcionarios de los Cuerpos de la Administración del Estado, y encontrar también un puesto de trabajo en empresas privadas. Pero creo yo que pronto nos sustituirán los ingenieros si las cosas siguen así...

—¿Por qué ha sido siempre la «carrera» de Derecho la favorita de los universitarios?

—Es innegable que nuestra profesión tiene una atracción inmensa. No le falta ni el aspecto romántico —defensa del hombre, de la libertad...—ni el artístico—la elocuencia en los juicios... Además, siempre influye mucho el prestigio de tantas figuras—M. Cortina, Bergamín, Canalejas...—que ejercieron con notable éxito la abogacía. Por otra parte, la carrera da una profunda base humanística y cultural, razón por la que es seguida por muchos que más tarde piensan dedicarse a diversas actividades ajenas al Derecho.

### «EXCESIVAS FACILIDADES PARA ACTUAR»

—En Francia—dice don Manuel Escobedo—a todo licenciado en Derecho se le exige estar dos años como pasante. Durante ellos, ni cobra nada, ni puede estar empleado en ninguna empresa. Esto hace que los universitarios franceses teman un poco esta carrera que les hace estar dos años más estudiando después de acabar los cursos académicos normales. Aquí por el contrario,—sigue diciendo el Sr. Escobedo—los jóvenes abogados tienen excesiva libertad, no solamente para incorporarse a los colegios una vez terminada la carrera, sino también para actuar ante todos los tribunales, incluido el Supremo; una vez colegiados.

### «LA CARRERA DE DERECHO EXIGE DEDICACION TOTAL»

—No cree que si no hay otro remedio, los abogados tienen necesariamente que tener, aparte del bufete, otra ocupación?

—El Derecho no es un medio de vida, es toda la vida. Exige dedicación total y absoluta. Claro está que, dado el número de abogados y el de casos que defender, es totalmente imposible que la mayor parte de los abogados españoles puedan vivir sólo con el ejercicio de su profesión. Es imposible buscar soluciones tan riosamente discutidas sobre las incompatibilidades, porque los abogados necesitan encontrar complementos económicos al margen de su carrera. Por otra parte existe actualmente la tendencia de transformar los despachos de abogados en gestorías de negocios y esto es desnaturalizar la esencia íntima de la profesión.

—¿Se encuentra la abogacía en un callejón sin salida?

—No sé, lo único que se puede afirmar tajantemente es que hoy por hoy sobran en España la mitad, por lo menos, de los abogados que hay. («Europa Press»).

Juan José CALLEJAS

### Bromas y Veras T. V.

Piense esto todos los días: «Quiero que hoy una persona se sienta dichosa de haberme encontrado.»

### Perfumería Tomás Velasco

Productos ingleses YARDLEY, para hombres

## CAMIONES seguridad con frenos eléctricos ACCESORIOS LA UNION

Plaza de Franco, 12

# BAZAR LA CONCEPCION

10 por 100 de descuento en todos los artículos

¡Solamente para ustedes!

Atención Sres. REYES MAGOS!



Tractores **JOHN DEERE**

Más rendimiento  
Más rapidez  
Más beneficio

Distribuidor: Almacenes Fernández

# A empresa industrial catalana urge Representante

Muy introducido en la industria en general para la venta de sus fabricados, de gran consumo y rendimiento, en cerrado de todo tipo de embalaje. Dirigirse al apartado de correos 1291 — Barcelona

**Transportes Generales Flores, S. L.**

Servicio regular de mercancías, combinado con toda España

**Auto Ibérica, S. A.**

Líneas regulares de viajeros

a todos felices Navidades

# Seguro Obligatorio de Vehículos a Motor

(Camiones, autobuses, motos, tractores, etcétera)

## “La Vasco-Navarra S. A. E.”

### de Seguros y Reaseguros

Recuerda a sus asegurados la necesidad de proveerse del certificado de Seguro Obligatorio antes del 1 de enero de 1966, a fin de evitar sanciones económicas de hasta 5.000 pesetas y la inmovilización del vehículo.

Oficinas: Calle Colón, 5 bajo  
Teléfono 1720



**Casastrovita**

Agua mineral carbónica y natural

PABLO VI elogia la costumbre de instalar belenes en los hogares cristianos

La califica de hondamente cristiana, de bellos y poéticos signos religiosos para nuestros corazones

En las palabras que dirigió a más de 15.000 personas congregadas en la Plaza de S. Pedro

Ciudad del Vaticano, 26.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha impartido su bendición desde una ventana de los aposentos que ocupa en el Palacio Vaticano, a una multitud de fieles, cuyo número se ha calculado en más de quince mil personas.

El Santo Padre fue acogido con grandes muestras de afecto por los fieles y al son de las conchas de los pastores de los Abruzzos.

Brigitte Bardot, presidente honoraria de una comisión que trata de humanizar los métodos en los mataderos de Nueva York y Nueva Jersey

Nueva York, 27.—Brigitte Bardot ha sido nombrada presidenta honorífica de una comisión que trata de conseguir la aprobación de un proyecto de ley, en virtud del cual deben humanizarse los métodos en los mataderos de Nueva York y Nueva Jersey.

Un anuncio que aparece en el "New York Times" dice que "en Nueva York y Nueva Jersey la forma en que se mata a los animales se realiza tan brutalmente que puede asegurarse que se les tortura a muerte".—Efe.

Petición de mano de LUCI, hija de Johnson. La boda se celebrará el verano próximo

Austin (Tejas, Estados Unidos), 26.—Ha sido pedida la mano de la hija del presidente Johnson, Luci Baines Johnson, de 18 años de edad, para el joven aviador Pat Nugent, de 22, anuncia la Casa Blanca.

La boda se celebrará durante el próximo verano. Pat Nugent entregó a su prometida un valioso anillo de platino con un diamante, como regalo de compromiso matrimonial en la ceremonia que se celebró anoche en el rancho del presidente norteamericano en esta localidad, en donde Johnson y sus familiares están pasando la Navidad.

Ambos jóvenes son católicos. Luci Baines se convirtió recientemente al catolicismo y fue bautizada en junio de este año. Nugent se ha graduado en una Universidad católica, alistándose después en el Arma aérea.

La ceremonia de petición de mano tuvo lugar después del reparto de regalos de Navidad el día 23 por la noche, bajo el típico árbol iluminado.—Efe.

Inundaciones en Bélgica

A causa de la lluvia Bruselas, 26.—Las carreteras están cortadas y se han producido inundaciones en distintos puntos de Bélgica a causa de la intensa lluvia que ha caído sobre el país. Todo el centro de la ciudad de Gante está bajo las aguas y los daños materiales son cuantiosos.—Efe.

Plena reanudación de la guerra en VIETNAM

El temporal de lluvia invadió ayer toda ESPAÑA

Madrid, 27.—Durante el día de ayer llovió prácticamente en toda España y en Madrid el temporal no cesó en todo el día. En las primeras horas de la noche el temporal se recrudeció en la capital, de tal forma que muchas calles se convirtieron en verdaderos ríos.

El servicio de bomberos tuvo que hacer algunas salidas, motivadas por atrancos en las bajadas de agua, afortunadamente de escasa importancia y que de ningún modo pudieron dar lugar a inundaciones.

Las lluvias afectaron, igualmente con intensidad, a Galicia y Duero, sobresaliendo Vigo, donde se recogieron 25 litros por metro cuadrado y 23 en Salamanca. Con menor importancia, las precipitaciones alcanzaron a casi toda la península, siendo en forma de nieve en las montañas de León y sistema central.

El Vietcong lanzó nuevos y violentos ataques en todos los sectores, incluso antes del final de la tregua y poniendo fin así a la esperanza de su prolongación

Incluso durante la tregua realizó 84 ataques

El Papa, preocupado por la reanudación de la lucha

Su Santidad había dirigido mensajes a los dos bandos pidiéndoles que transformaran la tregua en paz permanente

Saigón, 26.—Los comandantes americanos y vietnamitas han ordenado la "plena reanudación" de la guerra esta mañana, después de que una oleada de ataques del Vietcong ha hecho fracasar todas las esperanzas de que la tregua de Navidad fuese ampliada.

Un portavoz militar declaró: "Nosotros no tenemos el propósito de emprender ninguna acción, a menos que el Vietcong tomase la iniciativa".

LOS COMUNISTAS REANUDARON LAS HOSTILIDADES CON TODA VIOLENCIA

Saigón, 26.—Las guerrillas comunistas del Vietcong han lanzado nuevos ataques en todos los sectores de operaciones del país, haciendo así abandonar las esperanzas de una ampliación del alto el fuego de Navidad.

Un portavoz militar norteamer-

cano dijo que los comunistas reanudaron las hostilidades con toda violencia, incluso antes de haber terminado el plazo de 30 horas.

84 ATAQUES DURANTE LA TREGUA

El portavoz, que dijo que el Vietcong había atacado 84 veces desde la mañana de Navidad, añadió que los comunistas comenzaron simultáneamente a hostilizar puestos avanzados, cuarteles generales y, en general, todos los objetivos de combate.

Por lo menos dos puestos exteriores fueron ocupados y numerosos edificios incendiados. Un puesto gubernamental fue cercado a unos 40 kilómetros al noreste de Saigón. Se carece de noticias de los veinte hombres de su guarnición, cuya radio ha dejado de transmitir.

MOSCU ACUSA A ESTADOS UNIDOS DE VIOLAR LA TREGUA

Moscú, 26.—Radio Moscú ha acusado hoy a los Estados Unidos de violar la tregua de Navidad en el Vietnam.

Esta mañana—ha señalado la emisora moscovita—el mando militar norteamericano ha ordenado a sus tropas que reanudaran las acciones militares en el Vietnam del Sur.

También ha informado que durante la tregua de 30 horas se registraron varios choques armados en el Vietnam del Sur, en los que las fuerzas norteamericanas utilizaron tanques y artillería.

CINCO MIL PAQUETES DE NAVIDAD PARA EL VIETNAM DEL NORTE

Saigón, 26.—Aviones norteamericanos han arrojado en paracaídas cinco mil paquetes de Navidad sobre Vietnam del Norte en el curso de uno de los últimos ataques aéreos la víspera de Navidad.

Los paquetes contenían tarjetas de Navidad, un calendario con citas de Confucio y de la Biblia, consejos de tipo sanitario y una nota que decía: «Este es un regalo del pueblo de Vietnam del Sur al pueblo de Vietnam del Norte.»

SU SANTIDAD, PREOCUPADO

Ciudad del Vaticano, 26.—Se indica en fuente vaticana que Su Santidad se muestra preocupado por la reanudación de las hostilidades en Vietnam. La reacción del Pontífice ante las noticias sobre reanudación de los combates, al finalizar la tregua navideña que él había sugerido, ha sido de desaprobación y ha ordenado a sus inmediatos colaboradores que le mantengan informado sobre el desarrollo de los acontecimientos.

Durante la breve tregua de ayer, Su Santidad envió mensajes personales a los dirigentes de Vietnam del Norte y del Sur pidiéndoles que transformaran la tregua de Navidad en una paz permanente.

TEXTO DE LOS MENSAJES

Estos llamamientos del Santo Padre, en lengua francesa, fueron enviados a Ho Chi Minh y al general Nguyen Van Thieu, en Saigón. Ambos mensajes llevan fecha de 24 de diciembre.

El texto es el siguiente:

«Nos hemos sabido con gran alegría que la feliz tregua ha sido puesta y respetada, en esa tierra del Vietnam tan duramente probada, con ocasión de las fiestas de Navidad.

Desde el fondo de nuestro corazón, y en el nombre de todas las poblaciones que sufren desde hace tanto tiempo, Nos expresamos nuestra profunda gratitud a los hombres de buena voluntad que han hecho posible este gesto de paz y elevamos insistentemente nuestras oraciones al Todopoderoso para que él ayude a los jefes de Estado respon-

sables y haga que esta pacífica Navidad sea un paso hacia el establecimiento de una paz justa y fraterna en el Vietnam. Paz que será (Continúa en la página 6)

La Nochebuena en Belén

Multitud de fieles asistió a la misa en la basílica de Santa Catalina

Jerusalén, 25.—Las campanas de todos los templos cristianos de Belén repicaron alegremente a las doce de la noche para anunciar a todos los peregrinos la Navidad, mientras la multitud de fieles penetraba en la iglesia de Santa Catalina, en donde el patriarca latino de Jerusalén celebró la misa de medianoche.

Después de la misa, el patriarca de Jerusalén, monseñor Gorí, presidió la procesión que, saliendo del templo, recorrió sus claustros bajo los 15 pedruzcos de la escalinata hasta llegar a la gruta de la Natividad, y en presencia de varios sacerdotes ortodoxos, el patriarca tomó en sus manos una imagen del Divino Niño y la colocó primero sobre la gran estrella que marca en el suelo de la gruta el lugar mismo en donde Cristo vino a este mundo, y luego sobre un almohadón, presentándolo acto seguido a la veneración de los fieles.

CIENTOS DE PEREGRINOS EN EN NAZARET

Jerusalén, 26.—Centenares de peregrinos han llegado hoy a Nazaret con el fin de asistir a las ceremonias religiosas del nacimiento de Cristo.

Se cree que unos cinco mil quinientos ciudadanos israelíes cristianos, la mayor parte de ellos árabes, regresaron anoche a Jordania a través de la Puerta de Mandelbaum, en Jerusalén, que divide los sectores árabe e israelí de la ciudad.—Efe.

El obispo de Tarazona, en estado muy grave

Ayer le fue administrado el viático

Tarazona (Zaragoza), 26.—A última hora de esta tarde le ha sido administrado el viático al prelado de la diócesis doctor don Manuel Hurtado García.

El sacramento le fue administrado después que procesionalmente fue llevado hasta la residencia del obispo de Tarazona. Al acto asistieron las primeras autoridades, cabildo catedral, asociaciones y numeroso público. El estado del doctor Hurtado García es muy grave.

BILBAO contará con 5.000 litros de agua por segundo

Bilbao, 26.—El ambicioso proyecto de abastecimiento de aguas a la comarca del Gran Bilbao está en pleno proceso de ejecución. Una vez terminado se habrán impedido de modo definitivo las restricciones en el suministro de agua tanto a las viviendas de la capital como a las industrias de la villa. El suministro de agua a la comarca llegará a un caudal de cinco mil litros por segundo.

Colaboran en esta magna obra el Ministerio de Obras Públicas, las corporaciones provincial y municipal y los componentes de la Junta Administrativa del Gran Bilbao.—Cifra.



Berlin.—El muro de Berlín permanecerá abierto 16 días para que los berlinenses occidentales puedan pasar a visitar a sus familiares de la parte oriental. Se espera que crucen el muro un millón de personas.—(Foto Europa Press)

La esposa de Franco presidió un desfile benéfico de la moda infantil

Madrid, 27.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, presidió ayer por la mañana el festival y desfile de la moda infantil a beneficio de la Campaña de Navidad, que se celebró bajo su patrocinio en el teatro de la Zarzuela.

La ilustre dama ocupó un palco en compañía de su hija, la marquesa de Villaverde, y sus nietos.

Doña Carmen Polo de Franco llegó al teatro a las doce, acompañada de los condes de Casa Loja. A la entrada fue recibida por el gobernador civil de Madrid, señor Pardo de Santallana, quien le hizo entrega de un ramo de flores. También esperaba el segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, don Fernando Fuertes de Villavicencio. El numeroso público que llenaba el teatro en todas sus localidades, tributó a la esposa del Caudillo un cálido recibimiento.

Dos de los modelos del desfile fueron presentados por las niñas María del Mar y María Aránzazu Martínez Bordiú, hijas de los marqueses de Villaverde.

¿Tos? acude al Dispensario Antituberculoso donde es gratuito el reconocimiento y el tratamiento

Nuevo "récord" 787 muertos en accidentes en los Estados Unidos en el fin de semana último

De ellos, 676 en accidentes de tráfico

Chicago, 27.—En accidentes de tráfico registrados durante el fin de semana pasado, durante las Navidades ha habido que lamentar 677 muertes. A estas víctimas hay que añadir 54 que murieron como consecuencia de incendios, cinco en accidentes de aviación y 51 en accidentes varios.

El total pues, de muertos en accidentes durante el pasado fin de semana se eleva a 787 lo que constituye un verdadero "récord". En 1956 se registraron 706 muertos.—Efe.

«Nos tenemos todavía en nuestra alma el sentimiento de la Navidad y esta segunda fiesta prolonga el festejo de la familia», afirmó el Sumo Pontífice en el curso de la alocución que pronunció ante una multitud que lo aclamaba entusiastamente en cada pausa, reunida en la plaza de San Pedro para recibir la habitual bendición papal del mediodía del domingo.

«Nos oramos por las familias y las comunidades, y Nos rezamos al Señor para que dé paz, concordia y serenidad a todos los hogares. Nos oramos especialmente por las madres y por todos los niños.»

«Nos tenemos todavía en nuestra alma el sentimiento de la Navidad y esta segunda fiesta prolonga el festejo de la familia», afirmó el Sumo Pontífice en el curso de la alocución que pronunció ante una multitud que lo aclamaba entusiastamente en cada pausa, reunida en la plaza de San Pedro para recibir la habitual bendición papal del mediodía del domingo.

LOS BELENES EN LOS HOGARES

Su Santidad mencionó la costumbre de instalar pesebres navideños en los hogares cristianos para reproducir simbólicamente la escena de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo en un establo de Belén.

El Santo Padre calificó esta costumbre hondamente cristiana, de «bellos y poéticos signos religiosos para nuestros corazones, ya que mucho de la paz de la Navidad está representado en ellos».

Entre la gran muchedumbre que llenaba la plaza de San Pedro figuraba un grupo coral que, en plena vía pública, interpretó admirablemente un «Alleluya» inmediatamente después de que Su Santidad el Papa acabase su discurso. El Santo Padre, sonriente y visiblemente emocionado, permaneció en la ventana de sus apartamentos hasta bastante después de que la coral concluyera su admirable interpretación del «Alleluya» que, finalizada, dio lugar a una formidable ovación continuada por parte de las gentes que llenaban la plaza de San Pedro.

Hoy día la Iglesia festeja la efeméride gloriosa de San Esteban, que fue lapidado por los infieles paganos y que la cristiandad de hoy tiene en el santoral como primer mártir cristiano.

La Navidad del Papa

Ciudad del Vaticano, 26.—En la plaza de San Pedro y ante un altar erigido enfrente de la escalinata que conduce a la basílica, Su Santidad el Papa Pablo VI ha celebrado ayer la tercera misa de Navidad. Misa del día en presencia de una inmensa multitud de fieles, unos cien mil, que llenaban la gran plaza vaticana.

Antes de impartir la bendición «urbi et orbi», Su Santidad el Papa habló con gran satisfacción de la tregua de Navidad en el Vietnam.

MISA DEL GALLO DEL SANTO PADRE

Ciudad del Vaticano, 25.—Su Santidad el Papa Pablo VI comenzó sus piadosas actividades de la Navidad celebrando una misa solemne en la capilla Sixtina a las doce de la noche de ayer, misa de medianoche, a la que asistió el Sacro Colegio de Cardenales, los funcionarios vaticanos y el Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede. Después de leer el santo evangelio, el Santo Padre pronunció una homilía.

LA SEGUNDA MISA

La segunda misa de Navidad, misa de la aurora o de los pastores, ha sido celebrada por el Santo Padre en la nueva iglesia parroquial de Fidenza, en un suburbio del norte de Roma, que cuenta con unos siete mil feligreses, obreros en su mayor parte.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO EL ADELANTADO